

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A HAZAI SZALLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK. PINCZÉREK S KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Az első magy. orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházi segédek egylete“, a „Sztámár-Németi pinczér-egylet“, a „Székesfejervár pinczér-egylet“, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet“, a Győri pinczér-egylet“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé“-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak, a „Miskolci pinczér-egylet“-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok és pinczerek egylete“-nek, a „Székesfejvári vendéglősök, kávéosok és italmérők ipartársulata“-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“-nak és az Országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmi bizottságának, A „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetség“, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata“-nak, a „Temesvári kávéos és vendéglős ipartársulata“-nak a „Magyar szakácsok köre“



HIVATALOS KÖZLÖNYE.



Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. Félévre . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ Évnyegyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Szegedi országgyűlésünk tanulságai.

Megtörtént. A szegedi napok fénye és melege sokáig heviti szívünket. Áradozó szavakkal kellene köszönetet mondanunk az Alföld metropolisának; ámde minden szónál ékebben beszél a néma meghatottság, az a forró kézzorítás, a hogy elbucszkodtunk Szeged közönségétől.

Lélekemelő volt köztük való munkálkodásunk és mulatozásunk; mert a tösgyökeres, mindig életrevaló magyar szellem ifjító lehetését közvetlenül éreztük.

Nekünk azonban nem az a tisztünk, hogy kedves emlékeinken andalogjunk; édes ábrándokkal játszozunk; hanem az, hogy kimutassuk, hogy az elmúlt napok káprázató ragyogványából mi marad meg nekünk olvasztott aranyúl, a mindenapi élet rideg harcában aprópénzül vált-ható értékül?

Igy tehát el kell fojtanunk érzelmeink dagályát, hogy szakértársainkat a kétszer kettőre figyelmeztessük.

A mostoha viszonyok nem engedték, hogy túlsokan legyünk; de voltunk elegenden s a mi fő, szakmánk legjobbjai közül.

Hogy az ország minden vidéke nem volt képviselve, ebben nemcsak a nehéz idők nyomását látjuk; hanem még inkább annak a szomorú körülménynek az ernyesztő hatását, hogy szakmánknak a törvény nem adta meg azt a palladiumot, a mely az ipart iparrá teszi.

Ez a képzés.

Hogy Szegeden nem voltunk mindnyájan, ennek az az oka, hogy közöttünk egyre többen lesznek azok, a kik sem nem hivatottak, sem nem választottak.

A mi iparunk ma bitang terület, a hol a szakképzettséget leverí a

kapzsi vállalkozás, a lelkiismeretlen nyereszkeskedők szemérmetlen tolokodása, a tisztességtelen verseny, a melynek hóna alá nyul az állam is fiskális érdekeinek telhetetlenségéből, végzetessé válható elvakultságból.

A mi iparunkban helyet találhat mindenki, a kit csak a pénzszomj vezet és nem a hivatottság, addig a mi országgyűléseinken mindig sok hely juthatna a „távol levők“ követéinek.

Addig, a mi nekünk tanultság, képesítés nem biztosítja a pályát, hiába várjuk azt, hogy kiválnalmainknak hatása, törekvéseinknek eredménye legyen.

Éppen ezért, ha el akarjuk érni azt az időt, a mikor a mi országgyűléseink nem csupán a magunk között való, néhány csoportra szorító együttérzés ápolói lesznek, semmi sem lehet ránk előbbre való, mint az, hogy iparunk képesítéshez köttessék; mert közöttünk a legszegényebbnek is olyannak kell lennie, kvalifikációra valamennyiünkkel egyenlőnek, hogy vele a leggazdagabb is büszkén, kartársi érzülettel foghasson kezét.

Ez nemcsak a mi érdekünk, hanem — a mint sokszor kifejtettünk — az egész társadalomé a közérkölc és közmorál okából; sőt a közgazdaság követelménye is, mert az idegenforgalom emelkedését addig hiába várjuk a mi képzett és fegyelmezett vendéglős-osztályunk nincs.

Ha valahonnan, a mi szakmánkból kell kiküszöbölni a kontárokat *nemzeti érdekből*; mert itt a járatlanság, az ambíciótól nem mérsékelt nyereszkesedési vágy nemcsak rombol, hanem kompromittál is, mint a hivatlan kezekben levő szállodák és vendéglők, fürdő- és kirándulóhelyek

ellen soha nem szűnő panaszok bizonyítják.

Minden mást mellékesnek tekintve, egész erőnkkel a képesítés kivívásáért kell küzdenünk, hogy országgyűlésünk igazán homogén, egy érdek uralma alatt álló testület impozáns és irányadó megnyilatkozása lehessen.

Ezt a tanulást merítettük szegedi közgyűléseinkből s ezt kötjük bucsuüdvözetül ott összesereglett szaktársaink szívére.

Ujult erővel lengessük a zászlót, szünetlenül, szinte fanatikus hévvel hangoztassuk: *vendéglős csak szakember lehessen!*

Ez az a jel, a melyben győzhetünk; ezért a célért való nemes szenvedelemmel gyülekezzünk jövő eszteni-dei országgyűlésünkön!

Ezért való harcokésszeggel robogjunk oda s a győzelem el nem maradhat; mert ha a törvény mindenütt tiltja és üldözi a tisztességtelen versenyt, a mi szakmánknak sem türeheti meg azt az állam anyagi és erkölcsi érdekeinek halálos sérelme nélkül!

Az adóbérlők italmérési engedélye. A pénzügyminiszter május 23-án 58.882 sz. alatt rendeletet adott a borítal- és husfogyasztási adó bérbeadása tárgyában, a mely III. pontjának 2. bekezdésében ezt a helyes intézkedést tartalmazza:

„Határozottan kijelentem azonban, hogy oly bérájanlatok, melyek csakis *italmérés* engedély elnyerése céljából nyujtatnak be, figyelembe nem vehetők.“

Ez az intézkedés nem tetszik az adóbérlőknek, de annál inkább tetszetik a vendéglősöknek, a kik ellen — különösen a vidéken — az italmérő bérlők valósággal irtó hadat viseltek.

Szegedi országgyűlésünk.

A szegedi szép napok lezajlottak. Éreztük az Alföld városának, a színmagyarság szívének dobbanását és ürvendztünk és lelkesedtünk.

Ürvendztünk, hogy bennünket szívesen, szinte fejedelmi fényvel fogadtak és lelkesedtünk, hogy a magyarságnak ott, a hol már a nemzetiségi tenger partjai kezdődnek, hatalmas empóriumma vagyunk.

Ákár a város gyönyörű építkezését, akár pezsgő üzleti életét, akár kulturális intézményeit figyeltük is, arról győződünk meg, hogy Szeged városa az európai haladás sodrában az elsők között törtet, a nélkül, hogy kiejtené kezéből az ősmagyar szellem zászlaját.

Jól esett mind ennek a tapasztalása, mert megerősítette bennünk fajunk jövődjébe vetett hitünket,

Lelkesedtünk is, mert a fogadtatás, Szeged magas színvonalu sajtójának a méltánylása bizonyossá tett bennünket arról, hogy a vendéglősök megfeszített igyekezete iparuk fejlesztésére nem észrevétlen s nincs megbecsülés híján a közönség előtt.

Köszönet ezért a szegedieknek. Köszönet azért a magyaros, pazar vendéglátásért is, a mely szinte elkábitott bennünket, e mellett büszkélkedővé is tett; mert sikeres próbatéte volt annak, hogy iparunk nemcsak a székesfővárosban, hanem az ország többi központjain is diadalmasan állhatja meg helyét a világvárosban.

Ez dicsősége szegedi szaktársainknak!

Mielőtt áttérnénk tudósításunk közlésére, lehetetlen, hogy a rendért, a magyaros szíveségért hálaosan meg ne emlékezzünk a két legfőbb intézőről, *Juránovics* Ferenczről, a kinek ismételtlen is hódolunk, azután a gentry-vendéglősről, *Kass* Jánosról, a ki nemcsak fáradhatlanul, hanem igazi eleganciával és gavallériával szorgoskodott, hogy az ország vendéglősei feledhetlen fogadtatásban részesüljenek.

Evoe!

*

Tudósítónk jelentése szerint már 11-dikén kezdtek érkezni a *nyégdíjintézet* és az *országos szövetség* közgyűléseire delegált vagy maguktól érdeklődő vendéglősök.

Mindenki el volt ragadtatva, hogy a szegedi vendéglősök ipartársulata által kiküldött rendező-bizottság *Kass* János biz. elnökkel és *Cserzy* Mihály bizottsági titkárral mily szép és valóban meglepő munkát végzett. Maguk a vidékiek is kellemesen győződtek meg erről a gondos és legapróbb részletekről is nagy figyelemmel kiterjedő rendezésről.

A bizottság remek kivitelű jelvényvel műsorral és részvételi jegyekkel lepte meg a vidéki kartársakat, a kik közel 200-an érkeztek az ország minden városából Szegedre.

Hőmezővásárhely, Szabadka, Temesvár és Budapest felől érkező vonatok tömegesen szállították a kongresszus tagjait, a kiket az állomásokon a szegedi ipartársulat tagjai fogadtak. A vendégek zömének az érkezése másnap, 12-én, délelőtt 11 óra 40 perczkor történt. A fővárosból érkezőkhöz Budapesten csatlakoztak a dunántuliai és felvidékiek.

A vendégfogadás Szeged állomáson történt, a hol a szövetség elnökségét és a vele együtt érkező budapesti és felsőmagyar-

országi vendéglősöket üdvözölte *Juránovics* Ferencz ipartársulati elnök, kinek beszédére kedves szavakkal *Gundel* János, a M. V. O. Sz. elnöke válaszolt, örömeinek adván kifejezést, hogy Szeged falai között tarthatják meg a IV-ik országos nagygyűlést.

A szövetsége elnöksége részéről megérkezett: *Gundel* János, *Glück* Frigyes, *Mehring* Rezső, *Müller* Antal, *Bokros* Károly, *Maloschik*, Antal *Kommer* Ferencz, *Koch* József, *Wilburger* Károly, *Schnell* József, dr. *Solti* Ödön, *Poppel* Miklós titkár.

Az esti 6 órai vonattal érkezett *Benedek* János országgyűlési képviselő lapunk szerkesztőjével *Thász* Györggyel, a kikhez *Salacz* Nándor *Decsinyi* N., a *Törley*-pezsgőgyár képviselőtében, *Mayer* József Miskolczi, *Müller* vasuti vendéglős Szolnokról, mindketten bájos feleségükkel és *Blaschka* István vendéglős s *Zimmer* Péter halászmester csatlakoztak.

Fogadtatásukra a pályaudvaron *Kass* János elnök, *Szarka* István és *Priváry* Pál vezetésével alatt megjelentek a rendezőség tagjai s szívesen üdvözölt után külön fogatokon röpielték őket szállásaikra.

Ezt megelőzőleg már ott levő szaktársaink d. u. 3 órakor Ujszegeden megtekintették a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete által rendezett *első országos borvásárt*.

Az egyesület részéről dr. *Drucker* Jenő fogadta és üdvözölte a vendéglősöket, majd bemutatta nekik az óriási készletet, a mely meghaladja a 32 ezer hektolitert, a melynek mintái *Kass* János rendezése szerint látványos képet nyújtva vannak 100 meg 100 palackokban elhelyezve.

Később borkóstolás volt. Megelégedéssel jegyezzük itt föl, hogy vásárlás is történt ismeretesebb borokból.

Ezután kezdődött a „Szállodások, vendéglősök, kávéások, pinczerek és kávéházak országos nyugdíjgyűlése” VII. évi rendes közgyűlése a Tisza-szálloda kistermében *Bokros* Károly elnöklété alatt. — *Bokros* Károly elnöki megnyitójában köszönetet mondott Szeged város polgárságának és a szegedi ipartársulat elnökének, *Juránovics* Ferencznek. Felkéri a vendéglősöket, hogy hassanak oda, hogy alkalmazottaik valamennyien tagjai legyenek a nyugdíjintézetnek.

A határozatképesség megállapítása után dr. *Solti* Ödön egyesületi jogtanácsos terjesztette elő terjedelmes évi jelentését az igazgatóság 1903—1904. évi tevékenységéről, mely szerint az egyesületnek 1903. decz. 31-én 601 tagja volt, kik összesen 570.000 kor. nyugdíj jogosultságot biztosítottak maguknak. Az egyesület készpénzvagyonja 200.381 korona 15 fillér, az alapítványok összege 90.437 kor. 21 fillér, úgy, hogy ez idő szerint minden egyes tagnak az egyesülettel szemben támasztható jogigénye kétszeresen van fedezve. — Az év folyamán az igazgatóság 4 elhunyt tag özvegyének adott jelentékeny végkielégítést. Az egyesületnek Budapesten, Szegeden, Győrött, Szombathelyen, Kassán, Miskolczon, Temesváron, Pécsen vannak önálló választmányai.

A felügyelő-bizottsági elnök jelentése után a közgyűlés a központi igazgatóságának a felmentvényt egyhangulag megadta és elfogadta az eléje terjesztett költségvetést és különböző indítványokat és alapszabály-módosításokat. — Elnökké újlag *Bokros* Károlyt, alelnökké *Müller* Antalt és *Sztanoj* Miklóst választották meg. — Ezenkívül még 18 igazgatósági tagot választottak. Jövő évi közgyűlését az egyesület Győrött fogja megtartani, az ottani vendéglőstársulat meghívása folytán.

A közgyűlés végeztével, este 8 órakor, a „Proféta” udvari kerthelyiségében ismerkedési estély volt a vidéki vendégek tiszteletére. A 150 terítékű asztal mellől számos felköszöntő hangzott el.

Igazi nagy napunk, a mi országgyűlésünk,

a vendéglősök országos szövetségének IV-ik évi rendes közgyűlése, 13-án reggel 9 órakor volt a városház nagytermében.

Szaktársaink közül körülbelül 200-an voltak jelen s már fél kilencz órakor megtelt a közgyűlés terme. A kongresszuson a következő városok voltak képviselve: Budapest, Orsova, Kolozsvár, Miskolcz, Debreczen, Arad, Medgyes, Szatmár, Ujvidék, Temesvár, Marosvásárhely, Baja, Kecskemét, Zombolya, Kassa, Zsolna, Komárom, Szolnok, Nagykikinda, Déva, Mezőhegyes, stb.

Ausztriából is voltak itt vendégek, nevezetesen Bécsből, Bruckból és más helyről. A város részéről megjelent a közgyűlésen dr. *Lázár* György polgármester, *Bokor* Pál és *Szekekerke* Lajos tanácsnokok, *Thuróczy* Mihály dr. városi alügyész. A szegedi kereskedelmi és iparkamara részéről *Weiner* Miksa kereskedelmi tanácsos és *Szabó* Gyula másodtitkár jelent meg. A törvényhatósági bizottsági tagok közül ott voltak: *Koszó* István dr., *Békési* Antal, *Pálfi* Antal, *Hauser* Rezső Sándor stb. A szegedi vendéglős ipartársulat valamennyi tagja ott volt *Juránovics* Ferencz elnök vezetésével.

Az elnöki széket *Gundel* János, a szövetség elnöke foglalta el, kinek jobbján *Lázár* György dr. polgármester ült. A szövetség szakosztályainak elnökei sorában ott volt *Glück* Frigyes, *Bokros* Károly, *Kommer* Ferencz. A jegyzőkönyv vezetésére *Solti* Ödön dr. ügyvédet, a szövetség jogtanácsosát kérték föl.

Gundel János elnök meleg szavakkal üdvözli Szeged város közönségének képviselőjét, *Lázár* György dr. polgármestert; majd elmondja érdekes és nagy tetszéssel fogadott elnöki megnyitóját, melyben a vendéglősök helyzetével, a szövetség működésével foglalkozik.

Lázár György dr. polgármester szót kér, hogy a város közönsége nevében a vendéglősöket a legmelegebb hazafias érzéssel üdvözölje. Nem udvariasság diktálja ezt, hanem megnyilatkozása az azon megbecsülésnek, melyet a szövetség iránt érez. A szövetkezésre, a társulásra óriási szükség van hazánknak, mert gyöngék vagyunk. Midőn a vendéglősöket itt megjeleni látja, a szövetkezeti és társulási eszmék iránti hódolatnak e megnyilatkozását biztosítéknak tekinti arra nézve, hogy a munkájuktól a siker nem maradhat el. Isten áldását kéri a szövetség munkájára.

Gundel János a polgármester szavaira reflektálva, Szeged város polgármesterét életi. (Élvezés.)

Weiner Miksa kereskedelmi tanácsos a szegedi kereskedelmi iparkamara nevében üdvözli a szövetséget.

Glück Frigyes szakosztályi elnök válaszul *Weiner* Miksa szavaira. A szegedi kereskedelmi iparkamara volt az, a mely kimondta, hogy a *vendéglős-ipar képzéshez kötetlen*. Üdvözli a kamara képviselőjét.

Erre a szövetség mult évi működéséről szóló jelentés következett.

E szerint a szövetség vezetősége már a temesvári közgyűlés alkalmával különös nyomatékkal utalt arra, hogy a szegedi, győri és miskolczi beadványokban foglalt kérelmek teljesítése és az azokban foglalt sérelmek orvoslása egyáltalán nem, vagy csak kis mértékben remélhető, és pedig részben a jelenleg érvényben levő törvényes intézkedésekre való tekintettel, részben pedig azért, mert sérelmek és panaszok esetén a pénzügyi kormány pozitív tények felsorolását fogja kérni, mindazonáltal a közgyűlésen hozott határozatoknak elegendő téve 4219.Xa. sz. alatt beadványt intéztünk a nagyméltóságu m. kir. pénzügyminiszter urhoz, azon kérelemmel, hogy:

1. kedvezményes boritaladóban a termelők kizárólag saját termésű és csak a házi

használatra szánt bormennyiség után rész-ülhessenek;

2. hogy a „saját termései borok“ czégre alatt idegen helyeken vásárolt borokat kismértékben elárúsítók az 1899. évi XXV. t.-cz. 16. §-ában megállapított kedvezményben ne részesülhessenek, hanem a korlátlán kiméréssel foglalkozókra mért italméresi illetékekkel megrovassanak, mert a jelzett szőlősgazdák nem kismértékbeni elárúsítóknak, hanem bormérőknek minősítendőek és mint ilyenek a III. oszt. kereseti adóval rovan- dók meg;

3. hogy a szőlősgazdáknak a házi szükségletre szánt bormennyiség ne a termelő akaratától legyen függővé téve, hanem akkép korlátozotassék, hogy annak mennyisége holdakhoz mérten bizonyos maximális mennyiségben legyen megállapítva;

4. hogy szatölcsüzletekben (kereskedésekben) a bornak kismértékben, zárt palackokban elárúsítása, épp úgy, mint az égetett szeszes italok elárúsítása, csak bizonyos meghatározott magasabb árban engedélyeztessék és hogy ezek a beszerzés kuforrására nézve gondosan ellenőriztessenek, továbbá

5. minthogy az 1899. évi XXV. t.-cz.-nek az italméresek számára és az engedélyek kiadására vonatkozó rendelkezései rem tartatnak be, hogy a vendéglők és italméresek létszámának revíziója, valamint az is rendeltessék el, hogy a pénzügyigazgatóságok az italméresi engedélyek iránti kérvényeket a területükön levő szakipartársulataikkal felvilágosítás céljából közöljék és végül

6. a miskolczi ipartársulat indítványára, hogy a különböző fogyasztási szövetkezeteknek, melyek tulajdonképpen céljuk: az önségély gyakorlása helyett céltudatos rendszerességgel igyekeznek maguknak megszerezni az italméresi engedélyeket, ilyenek ezentul ne adassanak, mert az ezek által gyakorolt kimérés és korcsmáltatás épp oly egyszerűtlen, jogtalan és erkölestelen, mint a termelők ama igyekezete, a mely ellen szintén tiltakoztunk, hogy köz- és államhivatalnokok, szolgabírák, tanítók, jegyzők stb. is kaphassanak engedélyt a kismértékbeni elárúsításra, miáltal a szegényebb sorsu, különösen vidéki korcsmárosoknak egész serege mint nagyobb mértékben tétetnek tönkre, mint eddig. Öszinte sajnálattal kell bejelentünk, miszerint daczára annak, hogy a temesvári közgyűlésen felmerült nagyszámu sérelmeket ilyformán a minisztériumhoz intézett beadványunkban a minimumra redukáltuk, kérelmeink a nagyméltóságu m. kir. pénzügyminisztérium folyó évi július 8-án 42.190.904. sz. határozatával elutasító elintéztést nyertek.

A tagok létszámáról és a pénztári állapotról szóló kimutatással fejeződött be a jelentés.

Bokros Károly szakosztályi elnök a nyugdíjintézetéről tette meg jelentését.

Glück Frigyes, az oktatási szakosztály elnöke, azzal kezdte jelentését, hogy a vendéglőspart nem csupán mesterséggé, hanem művészetté kell fejleszteni. A szövetkezés szükségességét hangsúlyozta. A budapesti szakiskola működéséről tesz kimerítő jelentést.

Az iskola 9 évi fennállása óta 3500 magyar fiunak adott kiképzést. A 3500-ból 400 külföldön él s a világ legnagyobb városainban magyar asztaltársaságokat alakítottak. Fájdalom, hogy a vidéki szakiskolák nem virágozhatnak. A miskolczi szakiskola megszünt. Aradon, Nagyváradon, Temesvárott, Győrött legközelebb szakiskolák nyílnak meg. Kéri, hogy minden egyes vendéglős legyen apostola a művelődésnek.

Végül indítványozza, hogy a királynak, gróf Tisza Istvánnak, a kereskedelmi és közoktatási minisztereknek távirat küldessék. Ezt a közgyűlés meg is cselekedte.

A közvetítésügyi szakosztály jelentésénél Juránovics Ferencz hozzászólása után a közgyűlés öszinte rokonszenvvel fogadja az egyesület beadványát és az egyesületet a tagok jóindulatába ajánlja.

Az idegen-forgalmi szakosztály kiadta a szállodák czimtarát.

A szövetségi tagok élesen bírálták a szakosztály működésének ezt az egyetlen dokumentumát, a melyet igen silánynak s tulságosan üzleti érdekből szerkesztetnek találtak.

Kommer Ferencz indítványozta: „A közgyűlés elhatározza, hogy a szakoktatási, közvetítési és idegenforgalmi osztály kiküld saját kebeléből három-három tagot oly czélből, hogy a nyári idényben a közönség részéről felhangzó jogos panaszokat tanulmányozva, a három szakosztály együttesen kidolgoz oly javaslatokat, melyek alapján a közönség igényei kielégítve lesznek. A jelentést a közgyűlést követő 3 hónapon belül meg kell tenni s az igazgatótanács a jövő közgyűlésnek az eredményről jelentést tesz.

Az indítványt elfogadták.

Mehringner Rezső pénztári jelentését a közgyűlés tudomásul vette s neki a felmentvényt megadta.

Ezután a közgyűlés befejező része, az indítványok tárgyalása következett.

Első az elnökség indítványa volt, melyre a közgyűlés kimondta, hogy minden ipartársulat, a mely a szövetségbe be akar lépni, 12 tag után tartozik tagsági díjat fizetni.

Nagy Lajos aradi szállodás indítványa következett. Az 1899. XXV. t.-cz. megengedi, hogy a bortermelők a saját termései boraikat zárt palackokban árulhassák. Ez érzékenyen sújtja a vendéglősöket. Tárgyalás során az indítványozó az indítványt visszavonta.

A budapesti korcsmárosok ipartársulata indítványa a következő:

„Ama sérelmeink okszerü orvoslása, melyeket a tisztességtelen versenyt űző szakársaink szakmánk forgalma terhére elkövetnek, különösen bor- és sörárulás körül.“

Az indítvány részletes megokolását Springer József társulati elnök tette meg. A tisztességtelen verseny meggátlására egy országos hitelszövetkezet létesítését tartja czélszerűnek.

Minthogy ez az indítvány a tárgysorozatba felvéve nem volt, nem tárgyalhatták le. A különben is hiányos, indokolatlan indítványt visszaadják kibővítés és megokolás végett.

Rosner Ignác brucki vasuti vendéglős indítványa arra vonatkozólag, hogy a bort ne ürmérték szerint, hanem súly számra vásároljuk.

Ay indítványt tanulmány végett kiadják az igazgatósági tanácsnak.

Herczeg Ferencz győri vendéglős meghívja a szövetséget a jövő évi közgyűlés megtartására.

A közgyűlés örömmel fogadta a meghívást. Végül az elnök köszönetet mond Szeged hazafias közönségének, a polgármesternek, a szegedi ipartársulatnak.

A közgyűlés pont 12 órakor ért véget.

Ekkor a jelenlevők kocsikra ültek és a „Profétába“ hajtottak, hová a vendéglős sörkóstolásra hívta meg a kongresszus tagjait.

Délután 2 órakor volt a díszebéd, melyet a szegedi vendéglősök ipartársulata, a Tiszaszálló nagytermében rendezett, a kongresszus tagjainak tisztelére.

A nagyterem remekül felszított asztalainál mintegy 300 vendég számára volt teríték. Pontban két órakor megjelent Kállay Albert főispán és valamivel utána Lázár György dr. polgármester és a hatóság több tagja.

Az asztalfőn Kállay Albert főispán foglalt helyet. Mellette ültek balról: Lázár György dr. polgármester, Glück Frigyes, Juránovics Ferencz, Ivánkovics Sándor dr., Koch József, Bokros Pál, Willburger Károly, Priváry Pál,

Schubert Péter, Wiczencz Márton, Szilvássy László dr., Abrahám Dezső dr., Nagy Lajos. A főispántól jobbra ültek: Gundel János szövetségi elnök, Benedek János országgyűlési képviselő, Tóth Pál dr., Bokros Pál, Drucker Jenő dr., Kommer Ferencz, Gaál Endre dr., Forster Rezső, Illits Gyula, Békefi Antal szerkesztő, Koszó István dr. Szemkőzt ültek: Rainer Károly, Solti Ödön dr., Palócz László szerkesztő, Rodosi Jakab, Weiner Miksa Pálffy János, Huzó István, Ujlaki Antal szerkesztő, Poppel Miklós, Schmidt Konrad, Springer József, Hauser Rezső Sándor, Szekerke Lajos, Perjessy László, Ujvári Péter, Hauer Bertalan, Maloschik Antal, Maloschik Ferencz, Máday Lajos, Pelzmann Ferencz, Schnell József, Kastel Mihály, Ihász György, Rosner Ignác, Tóth Antal.

A terem karzatain a szegedi első zenekarok játszottak. A banket igen ügyesen, nagy gyakorlatosságra vallón volt rendezve.

A menü kitűnő és gazdag volt.

A felköszöntők sorát Juránovics Ferencz kezdte meg, Ő felségére, a királyra ürtive poharát.

Bokros Pál, Priváry Pál, Gundel János, Glück Frigyes hatásos tószjtai után szólt

Lázár György dr.: Ama szavak után, melyek a szövetség egyik kitűnőségének ajkáról elhangzottak, nem hallgathat el ő sem. Mindig becsülte a vendéglőskar jelentőségét. A mai közgyűlésen fényes példát látott arra nézve, hogy a vendéglőskar mily jelentékeny tényezőt képez ugy közgazdasági, mint kulturális szempontból. Azok a törekvések, melyek a vendéglősoknál vannak, a kart ama polczra emelik, a mely előtt a legszívélyesebb tisztelettel adózhatunk. Ennek a karnak a vezetője, lelke Gundel János. A főispán és a város nevében élíteti Gundel Jánost, a magyar vendéglősök apostolát. (Éljenzés.)

Bokros Károly: A szegedi sajtóra emeli a poharát.

Kass János: Szerénytelenség nélkül mondhatja, a mai ünnep rendezőségének az elnöke. (Taps.) Nem azért mondja ezt, hogy tapsot provokáljon. Több oldalról mondták már, hogy a rendezőség óriási munkát végzett; igaz is, de legnehezebb az a feladat, hogy dikciót mondjon. Már három nap óta törte a fejét a dikción, de nem tudott ezzel megbirkózni. A hölgyek szemében rejlő sugár elől sohse bírt megmenekedni, most sem tud, ne csodálkozzanak tehát, hogy a hölgyek egészségére ürtim a poharamat. Éljenek a világegyetem összes hölgyei. (Éljenzés.)

Gundel János másodszi felköszöntőjében politikai reminiscenciákkal él. Valamikor kormányparti volt, de hogy bebizonyítsa a kormánynak, hogy a vendéglős iparral is számolni kell, átment az ellenzékre. (Éljenzés.) A magyar vendéglős ipar felvirágzására, Szeged boldogságára ürti poharát.

Palócz László válaszolt Bokross Károly felköszöntőjére és poharat emelt a vendéglősök szövetségének szegedi vezetőségére.

Benedek János országgyűlési képviselő szólt, illetőleg remekelt ezután. — Kass János barátom az imént a hölgyeket érintette és élte a hölgyeket úgy, hogy benne az irigység szelleme támadt fel. Ő is személyes kérdésben szól.

Általános derűtség és taps között jellemzi a debreczeni közgyűlés menetét, az ottani felszólalásokat. Rátér a miniszterhez küldött táviratokra, melyek eszébe juttatják a szentivánéji álom asztalosát.

Beszéde sziporkázott az ötletektől, ragyogott a szellemről s frenetikus taps jutalmazta. Így végződött a mi országgyűlésünk.

14-ét a kirándulások foglalták Királyhalmára és Palicsra.

A kirándulás a mily tanulságos, éppen oly kedélyes is volt, méltó záradéka, feledhetlenül kedves epilógja szegedi ünnepünknek.

Az első országos borvásár. A „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete“, a mint jelentettük, Szegeden kongresszusunk alkalmából, hogy a bortermelők és vendéglősök közeledésére módot adjon, borvásárt rendezett, még pedig az elsőt, a mely országos jellegű volt. A kiállítás megnyitását 11-én értekezlet nyitotta meg, a melyen újból és erélyesen sürgették a boritaladó leszállítását. Ezután történt meg kiállítás megnyitása, melyen több mint 300 bortermelő volt képviselve kongresszusunk tagjai hivatalosan 12-én, délután látogatták meg a kiállítást s egyesek azonban is gyakran keresték föl; sőt köteteket is csináltak, a kiállítás örvendetes bizonyosságot tett arról, hogy nálunk, még a homokon is okszerű s a legmagasabb színvonalon álló a bortermelés. Őszintén óhajtjuk, hogy ez a kiállítás a bortermelők és a vendéglősök általunk régen sürgettett koalíciójára újabb és fogatos impulzusul szolgáljon.

A közös ájtáró. A fűszerüzlet és a korlátlan italmérés gyakran egy tulajdonos kezében van s a két helyiséget ajtó köti össze. Ezzel az ajtóval sok visszaélés történik, mert használatát a közönségnek is megengedi a szatócs-korcsmáros; pedig ezt tiltják a miniszteri rendeletek. Amidőn a pénzügyminiszter a belügyminiszterrel egyetértőleg megengedte az ájtáró ajtót, őt az az intenció vezérelte, hogy a fűszerkereskedő illetve szatócs, a kinek az üzlete mellett korlátlan kimérése van és a forgalom oly csekély, hogy nem bírja el az üzlet jövedelme azt, hogy a másik helyiségben külön személyzetet tartson. A rendelet célja tehát az volt, hogy a fűszerkereskedő illetve szatócs minden segédszemélyzet nélkül kiszolgálhassa a vevőközönséget mind a két helyiségben, vagyis, hogy ő e célból átszaladhasson a közbeeső ajtón át bármikor a másik helyiségbe. Ez volt a rendelet célja és nem egyéb, a miből következik, hogy a közönség ájtárása nincs, de nem is lehet megengedve.

Elszomorító eset.

A napilapok e hó 3-diki számai közölték a következő megdöbbentő és elméledésre kényserítő hirt:

Müller Antalnak, az Országos Kaszinó vendéglősének, van a lóversenyterén büfette, melyet Stettner Dezső főpinczér vezetett, ki a rája bizott buffet jövedelméből *harmadfélezer koronát* sikkasztott és a pénzt a lóversenyen eljátszotta. A rendőrség gazdája panaszára *letartóztatta*.

Tévedő, bűnbe eső ember akad más pályán is a papságtól s a bírói kartól kezdve a legalantasabb munkát végző napszámosságig; tehát a mi szakmánkból is támadhat magáról megfélemedező, tisztességét lábbal tapodó individuum elég.

Ha másutt egyesek botlása nem compromittálhatja az egész testületet, Stettner bűne sem compromittálja az egész pinczérseget.

Esetét nem is azért tesszük szóvá, hogy a pinczérseget megbízhatóságát bizonyítgassuk; hanem kétféle, egészen más okból. Az egyik az egész társadalmat érdekli s ez a játékszenvedélynek a becsület-érzést pusztító hatása.

Ezer meg ezer szomorú eset, családok boldogtalansága, jobbra érdemes fele-

barátaink züllése tanuskodik a játékszenvedély veszedelmességéről s ezt az állam mig egyrészt csak úgy tessék-lássék üldözi, másrészt annál hathatósabban szítja, dédelgeti.

Itt van, például, az osztálysorsjáték és a lóverseny, melyeknek nyereségeiből ugyancsak kivessi a maga részét.

Nem különös-e, hogy alig pár hét előtt a „Nemzeti Kaszinó“, most pedig az „Országos Kaszinó“ főpinczére lett a becsület szegénye a lóverseny miatt; tehát mindegyik abból a körből esett a gyalázatba, a hol a játékszenvedély leginkább dühöng.

Csoda-e, ha az urak betegsége elragadt szolgálkára is?

Szolgáljon ez enyhítő körülményül a szegény Stettner bűnének megítélésénél, a ki élete javát tisztos munkában töltötte el s nem a rosszra való hajlam, hanem a nyereség kecségtét esélye és reménye sodort az örvénybe.

Rá mindennél nagyobb bűnhődés, hogy pályája ketté vágódott s amit ezentúl kell átszenvednie, az már csak szánalmat keltethet iránta.

Bennünket a szomorú esetében általánosabban azonban egészen más érdekel s ez a pinczérkaucezió kérdése.

A mint az ő esetéből láthatjuk, a kaucezió, bármily nagy legyen is, a főnököt nem biztosítja a megkárosítás ellen; éppen azért ne a kaucezió fölszigázására törekedjenek a vendéglősök, hanem a jellem szilárdságában keressék biztosítékukat.

Ne arra ügyeljenek s ne a szerint válasszák meg helyettesüket, hogy mennyire duzzadt a tárczája; hanem arra figyeljenek, milyen a lelke, mennyire tud ellenállani a szenvedélyek ostromának.

Valamikor így volt s mert így volt, vajmi ritka volt a kártevő a mi pályánkon; ellenben ma, a mikor nem erre tekintenek a főnökök, nem a megbízhatóságot és képességet tekintik, hanem azt, hogy mennyi kauceziót tud adni, egyre sürűbben bukkannak elő a sikkasztó pinczérek, a szomorú végű, mindnyájunkat pirulásra készítő Stettnernek.

A kávé-ipartársulat ellen. A M. O. P. E. hivatalos közlönye erősen támogatja a kávéipartársulatot s különösen annak érdemes elnöke, Némái Antal ellen epeskedik. Szószegéssel vádolja azért, mert Némái kijelentette, hogy az ipartársulat f. évi február 22-én tartott közgyűlésének az a határozata, hogy személyzetüket többé nem ügynökökkel szerződteti, a *kávésokra nem bir kötelező erővel*. Ebben Némái-nak igaza van s szószegéssel nem vádolható. Nem vádolható azért, mert a kávé-ipar nem lévén képesítéshez kötve, nem alkothat ipartestületet, tehát határozatai kötelező erővel nem birhatnak; másodsor azért sem vádolható Némái szószegéssel, mert — a mint lapunkban annak idején jelentettük — az ipartársulat, miután a M. O. P. E. nem váltotta be ígéreteit s így meg nem bizható; ennél fogva határozatilag is feloldotta tagjait a februári megállapodás alól. Így áll a dolog. A M. O. P. E. csak magának árt, ha a valót elferdítve, szenvedélyes támadásokra ragadtatja magát. Ezen az uton sohasem érheti el célját, hanem *csakis békés szándékkal*, a főnökök megbecsülésével; e nélkül sohasem érik el a kötelező és egységes elhelyezést. Nemcsak el nem érik, hanem a terrorizmussal oda jutnak, hogy az ipartörvény

revíziójánál végkép elvonják a közvetítés jogát a szakszervezettől. Ne tessék tehát tüzzel játszani s ablak-zuzásokkal fenyegetőzni!

A pálinka-mérések ellen. A kormány fiskális érdekből csak nem akar a nép egészségét és erkölcsét rontó pálinka-mérések ellen föllépni. Hogy azonban majd a nemzetközi alkohol-ellenes kongresszuson mégis dicsekedhessék valamivel, hát a belügyminiszter legújabbán körrendeletet adott, a melyben kimondja, hogy a pálinka-mérések *vasár- és ünnepnapokon is nyitva tarthatók*: kivételt csak azok képeznek, a melyek *templomok közelében vannak*. Ezeknek nem szabad nyitni. — Hát ennyi tintafogyasztással nem rendelkezhet volna el valamennyi zárvatartás? Vagy az adózó nép javára semmit sem tenni! Szegény Magyarország, spirituszba kerültél, mint egy muzeumi skorpíó.

Egy hang mellettünk.

A sajtóban, a társadalomban és a politikusok között ritkán esik szó rólunk, ritkán akad hang mellettünk.

Lapunknak sikerült néha-néha igazaink markáns kidomborításával egy-egy felszólalást provokálnunk a törvényhozásban s figyelmet keltenünk a sajtóban.

Jól esik tudnunk, hogy ez most is megtörtént a 37 százalékos adóemelés alkalmából.

Ugyanis „A legújabb érvágás“ című cikkelyünk meggyőző érvelésével, hangjának bátorságával általános feltűnést keltett s számos levelet kaptunk, a melyek részint fellépésünket köszönik, részint pedig további harcra buzdítanak.

Az aradhegyaljai bortermelők tekintélyes közlönye pedig, lenyomatván idézett cikkünket, ezt a következő rokonszenves kommentárral kíséri:

„Minket, *szőlősgazdákat*, nagyon érdekel *vendéglősünk* helyzete s azt hiszem, minden ember, akár szőlősgazda legyen az, akár fogyasztó, be fogja ismerni, hogy borfogyasztás emelésének leghivatottabb tényezői a vendéglősök. Nem elég, hogy *legnagyobb része a fővárosi vendéglősöknek egyes lelketlen, uzsoráskodó borkereskedő szíjolya* alatt nyög állandóan, még az *italmérési illetéket is fölemelik?*“

Ha azt lehetne mondani, hogy vendéglősünk aránytalanul alacsonyan vannak megadóztatva az üzleteikben fogyasztott italok után, hogy illő, ha nagyobb mérvű jövedelmeik után az államnak nagyobb illetéket fizessenek: nem volna semmi kifogásolható a dologban, de a mai sanyaru viszonyok között, mikor idehaza saját termékünk, a bornak ököllal kell utat törni: *helytelen és igazságtalan az italmérési-illeték fölemelése*, mert a megélhetés, a pénzszerzési vágy, esetleg az adósságban nyakig uszás arra ösztökéli őket, hogy azzal hozzák be kiadásait, a mivel éppen bírják s ezen küzdelem mindig csak a magyar bor hátrányára szolgál.

Felemlíthetnék vendéglősöket, kiknek kezei le vannak kötve. Például nem szabad neki másutt bort beszerezni, csak a vendéglő-épületet bérbeadó tulajdonostól, de a tulajdonos oly minden kritikán aluli komiszt *bort ad nekik évek óta, hogy a környéken teljesen tönkre tette a borfogyasztást.* Persze a sör fogy, mert ez legalább élvezhető. Így aztán a bor kimérése a vendéglőre nézve is harmad-negyedrendű kérdéssé törpül s szinte csodálkozik, ha egy-egy jámbor ide vetődött vigécz bort rendel.

Másutt a borkereskedő kapzsísága alatt

nyög a vendéglős s tudja Isten, hány hübnere van még a dolognak.

Magyarországon a belfogyasztásról beszélni sem lehet, ha a vendéglősöket figyelmen kívül hagyjuk. Ők az igazi tényezők a jó bor hírnevének s viszont — saját hibájukon kívül bár — sirásói a belföldi borfogyasztásnak.

A mi sorsunk az övékével sokkal jobban van összeforruva, semhogy ridegen nézhetnők pusztulásukat.

Addig nem is lesz nálunk egészséges belfogyasztás, míg az állam a fogyasztás végső fokoni emelőit mostoha gyermeknek fogja tekinteni.

Ezt tudva, a szőlősgazdáknak első rangu kötelességei közé tartozik oda hatni, hogy az ország vendéglősének jogos és méltányos érdekei kielégítést nyerjenek s e céljuk elérésében őket hathatósan támogatni kell, mert akárhogy csürnénk csavarnánk is a dolgot, a mai borkereskedelmi viszonyok között, a vendéglősökre erősen rá vagyunk utalva.

Ők is érzik a borkereskedők üzelmének lidércnyomását, menekülni is akarnak tőle s velünk direkt összeköttetéseket keresnek. Illő és saját érdekeinkből kifolyólag is célszerű lesz a felajánlott szövetséget elfogadni s egymással karöltve haladni.

„Arad-Hegyalja“ viszonyainkat helyesen megítélő felszólalása alkalmas arra, hogy a szőlősgazdákat barátainká, támogatóinkká tegye, viszont a vendéglősöknek mindent meg kellene tenniük, hogy a felajánlott szövetséget megköthessék.

Elvi határozatok. Iparügyekben fölmerült vitás kérdésekben a kereskedelmi miniszter legutóbb a következő elvi határozatokat hozta: 1. Inas lehet bárki, ha életének 12-ik évét betöltötte, minélfogva az inaszereződés megkötése magasabb életkortól, vagy iskolai képzés kimutatásától függővé nem tehető. Az inas gyakorlati haladásának megvizsgálása nem az ipartestületi vizsgálómesterek, hanem az iparhatósági megbízottak feladata. 2. Kőműves-mester technikus vállalkozó czímet nem használhat. 3. a kereskedői minőség megállapításának föltétele a kereskedői ügyletekkel való iparszerű foglalkozás. 4. „Világsodája, most csak... ezelőtt, jó-mosó battiszt, selyem“ fölírások alkalmazása nem kihágás. 5. Kávépörkölők iparhatósági engedelem nélkül fölállíthatók. 6. Sztrájkoló segédnek az a ténye, hogy a dolgozó segédet fölszólította: Ha tudja, hogy helyben sztrájk van, hagyja abba azonnal a munkát, mert ha ezt nem teszi, baj lesz és ha nem elég egy fölszólítás, majd négyen jönnek érte! az iparhatóság 164. szakaszába ütköző kihágás tényálladékat magában foglalja. 7. A közforgalom ezéjaira szolgáló vasutak nem tartoznak az ipartörvény rendelkezései alá, ellenben az olyan magándérdekű vasutak, a melyek kizárólag valamely iparvállalat céljait szolgálva, annak tartozékai, az engedelmzés, építés, technikai felügyelet stb. kivételével, az ipartörvény rendelkezései alá esnek. 8. Fakereskedők ácsmunkálatokra csak vállalkozói iparigazolvány alapján vállalkozhatnak, de a munkálatokat ily esetben is csak iparengedelmekkel bíró ácsmesterekkel végeztethetik.

Szegedi emlékek.

Nagy volt a mi magyar szívünk gyönyörűsége, amikor ott a szőke Tiszánál Szeged földére léptünk a lohogó, ziháló vonatról.

Nagy városhoz szokott szemünk egyszerre otthonias módon forgottak, kutattak, kacsintottak, mintha csak a keleti vagy nyugati pályaudvaron keresték volna a tolongó sokadalomban azokat, akikhez szívünk vágyakozott régi, igaz szeretettel.

A nagy összevisszaságban, a nagy riadalomban nem kellett sokáig tétován állanunk; mert egyszerre mellettünk termett *Kass János*, aki nem iparunk révén szerezte czimerét, hanem iparunk iránti hajlamból földiszített bennünket ősei czimerével.

Igazi nemes ur, aki megértette a kor szellemét: dolgozik, a munkát nem tekinti lealázónak; mert akármít végezze is, mindig megőrzi a vérével örökölt gavallérságot, mesterségesen kipusztított nemességünk fajtánkhoz való szítását, a minden jóért és magasztosért való hevülését, az egyenes, őszinte gondolkodást.

Ő volt első tolmácsa Szeged vendégszeretetének, tehát hogye ültünk volna örömmel a ránk várakozó fogatokra.

A hova vittek, szinte dajkáltak bennünket; a hova mentünk, repesett a szívünk; mert hát mindenünnen magyar szó, magyarán hangzó ütötte meg füleinket, csupán a „Budapesti Korcsmárosok Ipartársulata“ (ezelőtt Kisvendéglősök) küldöttei dajkosoltak.

Szövetségünk közgyűlése üdvözlő sürgönyöket küldött a királynak, a minisztereknek; de koszoruja csak a *kassaiaknak* volt *Kossuth Lajos* szobrára.

Szégyen a többieknek, üdvözlés és dicsőség *Kassának*, a mely ezzel a tényével is bebizonyította, hogy méltó arra, hogy falai között pihenjenek *nagyságos fejedelmünk* és bujdosóinak hamvai.

Ott terem sirjaira virág a mezőkön és kertekben, fakad irántuk kegyelet a szivekben, a melyek sem kialudni, sem véka alá nem engedik rejteni a kegyelet mécsét, a mely a sirokat sugározza be, hogy az élőknek világítson.

Juránovics Ferencz, a mi szegedi generálisunk, mint *Bem* apó a szebeni csatában, botra támaszkodva jelent meg közöttünk; de a mint *Bem* apó, ő is diadalt aratott, kijelentve, hogy a szegedi ipartársulat is alapít *szakiskolát*, a melyre *Glück* Frigyes mindjárt 500 koronát ajándékozott.

Hála az adakozónak, dicsőség *Juránovics* Ferencznek s a szegedieknek, a kik e jótetre alkalmat adtak!

Rosner Ignác királyhídi (brucki) vendéglős megjárta: a szegedi lapok megtették osztráknak!

Azt indítványozta, hogy a szállított borok számolása ne ürmérték, hanem sulymérték szerint történjék.

Lehet-e magyarországi ember az, a ki ily kevéssé respektálja a fináncz-érdeket?

Addig is, míg *Rosner* barátunk indítványát jövő számunkban, érdeme szerint, komolyan méltathatjuk, üdvözljük s a szegedi ujságokkal szemben rehabilitáljuk: magyar, nekünk való, okos, színmagyar ő!

Sokáig éljen a vendéglősipar javára!

Kass Jánosra újra meg újra vissza kell térnünk s vétkeznénk, ha bepillantást nem engednénk az ő uri otthonába.

A „Vigadó“ gyönyörű palotájában van az otthona, a melyben szép harmoniában ölelkezik a régi curiak puritán izlése a modern kényelemmel és fényüzéssel.

Különösen felőtllő, bármely muzeumnak is beillő az ő *sportszobája*, a mely valóságos arzenál s a hol ugyan fogason függ őseinek fényes kardja, de rozsdá nem marja; mert *Kass János* le-leakasztja, tisztogatja, a közjóért meg-megfogtatja, mint a milleniumkor, a mikor ő a bandérium egyik legdélcezegebb lovagja volt.

Szóval, nála van ernyő is, van kas is!

Néhány szót még, mielőtt a szegedi nagy napok édes emlékeit átadjuk a históriának!...

Beteljesült, hogy Szeged szebb lett, mint a milyen volt; jöjjön el mielőbb az az idő is, a mikor boldogabb lesz, mint a milyen ma! Dicsőség nevére, áldás életére!

Gundel Jánost sokszor hallottuk, de úgy még sohasem beszélt, mint szegedi megnyitójában.

Megihlette az elkeseredés.

Szinte lángolt, a mikor felsorolta a sok méltózt és méltatlanságot, a melyben részünk volt a kormányok részéről.

Mintha a kurucz idők bajnoka állott volna előttünk, szinte látni véltük kezeiben a harci lobogót.

Csoportosuljunk, tartsunk össze, aztán induljunk, nem alázatosan előszobázni, görnyedve kérti, hanem igazságunk érzetében büszkén, bátran küzdeni.

Vendéglősök, halljátok meg ezt a riadót s gyülekezzetek, seregeljétek elszántan szövetségünk zászlaja alá!

A diszebéd után a *Kass-vigadóban* szegedi halaszlénél folyt a szó és a lelkesedés.

Valaki, józün nyelve a halat, megjegyezte, hogy kópé ez a *Kass*: hallal táplál sült halakat!

No, az igaz, Szegeden is megmutattuk, hogy hallgatni jobban tudunk a sült halaknál.

Királyhalmán *Juránovics* szólejtében kitört a virtus.

Bokros leszállt az elnöki székéből s fölcsapott *Kukacznak*.

Ugy sirt-ritt kezeiben a hegedű, hogy még *Palicson* is arra tánczoltak a kamerádok.

A nóta elhangzott, elcsitul az éljen is, hideg őszi szél sárga levéllel, homokkal takarta el lábaink nyomát.

Hányan járnak közülünk majd a győri Duna-parton?

Ihász György.

Győztek az olaszok! Beavatott helyről jelentik, hogy az olasz kereskedelmi szerződéssel már elkészültek s azt már alá is írták Rómában. Azt hírlík, hogy a borvámkérdés megoldása nem elégíti ki sem az olasz, sem a magyar és az osztrák érdekelteket, mert borgazdaságunknak óriási kárt okoz, anélkül, hogy az olasz borgazdaságra abból említésre méltó előny járulna. A legközelebbi napokban már hivatalosan közzé fogják tenni, hogy a tárgyaló megbízottak aziránt egyez-

SCHLEISZ GYÖRGY BÉLA
BUDAPEST VIII., GÓLYA-UTCZA 36/a.

Elvállal: Kátrányponya és facement tetőzéseket. — Asphaltozás minden alakban. Nedves falak szárazzá tételét asfalt anyaggal. — Kátránylemez és kátrányfestékek minden színben. — Szabadalmazott sertésbélyegző kefék, sertés-tetováló és ezekhez való méregmentes festékek kaphatók. TELEFON 60—38
JAVÍTÁSOK AZONNAL ESZKÖZÖLTETNEK.

tek meg, hogy 1904. évi szeptember 15-től december 31-ig 450.000 mm. házasításra való fehér bor 15 (esetleg 16) korona vám mellett hozható be az osztrák-magyar vámterületre. Ez az eredménye a hosszas tárgyalásoknak. Előre halljuk már, hogy a kormányon levő lérfiakat mindenkor dicsőítő napi és szaklapok mint dicsőítik azt a nagy vívmányt, hogy sikerült a borbehozatalt „csak a folyó évre korlátozni”. Nekünk más a nézetünk és kijelentjük, hogy ez a megegyezés megbízottainknak nagy gyöngeségéről tanusodik, mert az idei 450.000 mm. borbehozatal borgazdaságunknak nagy kárt okoz, lenyomja az árakat, megbénítja a magyar borokkal való üzletet, egy egész évre eltereli tőlünk az osztrák vevőket, és az olaszoknak mitsem használ, mert nekik küzdeniök kell a görög és török borok versenyével, melyeket már nagyban ajánlanak nálunk potom áron. Ugy beszélnek, hogy kormányunk felismerte az egyezés hátrányait és ezeket némileg azzal az intézkedéssel akarja enyhíteni, hogy a kedvezményes vám mellett behozandó borokat a vámhatóság felügyelete alatt 40 : 60 arányban magyar borokkal kell házasítani. Ha önálló vámterületünk volna, nem jönnének létre ilyen nesze semmi, fogd meg jól szerződések az osztrákok javára.

Bünvád a M. O. P. E. ellen.

Sajnálatos és súlyos következményekkel járható visszaélést követett el *Trenk* Emil, a M. O. P. E. alelnöke és *Sólyom* Sándor, az egyesület ügyvezetője.

Ugyanis ellenük *Grosz Ödön* meghatalmazott ügyvédje útján a következő panasz följelentést tette:

„*Freund* Lipót budapesti kávé, a „Parlament-kávéház” tulajdonosa, foglalkozást közvetítő üzletet útján *főpinczérről* szerződtette *Kiegel* István budapesti lakost. Kiegel állását elfoglalva, működését megkezdte a „Parlament”-kávéházban. Alig néhány nap múlva azonban *Freund* Lipót kávéháztulajdonost előbb *Trenk* Emil, majd *Sólyom* a M. O. P. E. nevében telefonon arra hívta föl, hogy szolgálatából *azonnal* *bocsássa el Kiegel* István főpinczérről, mert nem tűrhetik azt, hogy egy kávéházban olyan alkalmazott működjen, a ki *nem a M. O. P. E. által jutott állásához.*”

„Ez a felhívás nem kérelem alakjában történt, hanem *parancsolólag*, sőt mi több, *fenyegetőleg*, a mennyiben azzal ijesztették a kávéház-tulajdonost, hogy, ha a főpinczérről *azonnal* el nem bocsátja, úgy az ő üzletében is megismétlik a folyó év tavaszán lezajlott, közismert botrányokat, vagyis *betörnek a kávéházába, onnan a vendégeket kizavarják és mindent összerombolnak.*”

„Minthogy a kávé erre a telefonált fenyegetésre nem reagált, az egyesület említett két tisztviselője személyesen ment a kávéházba s ott a kávé elött szóval is megismételték fenyegetésüket, majd *Kiegel* István főpinczérről keresték föl s a *legriasztóbb* *terrorizmussal* követelték tőle, hogy *állását azonnal hagyja el, különben úgy jár, mint több kártársa a tavaszi skandalumok idején.*”

„Végre a két agilis tisztviselőnek sikerült *Kiegel* annyira megfélemlítenie, hogy *Kiegel* elhagyta állását s így ma kereset nélkül van, a mi reá nézve, mint családos emberre, hogy mily nagy csapás, hosszabbban kommentálni nem kell.”

Majd így folytatja a följelentés:

„Az egyesület ilyen terrorizmussal lehetlenné teszi, hogy a foglalkozást közvetítő az ipartörvényben biztosított jogokkal éljenek, vagyis pinczerek elhelyezését a „Budapesti első ált. foglalkozást közvetítő ipartársulat” tagjai nem eszközölhetik. Ezt a nonszensz állapotot tovább is tűrnünk nem lehet, mert nekünk súlyos anyagi veszteségeket okoz; de nem is egyeztethető össze a modern jogállam tételes intézkedéseivel, hogy *egy törvény ellenére működő egyesület tovább is existálhasson.*”

Ezen egyesületnek *létfogosultsága nincsen*, működése nemcsak az *ipar szabad gyakorlását gátolja*, hanem a *társ-szakegyletek létezését is lehetetleníti* előbb-több s a *kávésoknak és vendéglősöknek is kiszámíthatatlan károkat* okoz; mert a személyzetre szorult főnök teljesen ki van szolgáltatva a M. O. P. E. önkényének.”

Miután a panasz még megnevezi a ténytanukat, kéri a kapitányságot a nyomozat gyors és erélyes megindítására.

*

Hogy a panaszosnak mennyiben van igaza, a rendőri vizsgálat s a bírói ítélet fogja kideríteni.

Ha alaposnak bizonyul a vád, a M. O. P. E. vezetősége tarthat attól, hogy a belügyminiszter feloszlatja az egyesületet; mert működését a közbékre veszélyesnek fogja tekinteni.

Ime, ide vezet az erőszak, a melytől óva intettük az egyesületet s a melyre nézve elég riasztó például szolgálhatott a szakegylet kudarcos vége is.

Jegyzetek.

A *kereskedelmi miniszter* törvényjavaslatot készített a kartellról. A javaslat arra az állápontra helyezkedik, hogy a kartell jogos, ha az törvényes formák között kötik s törvényes ellenőrzés alatt áll.

Hogy ez bekövetkezzék, készül az új törvény, a mely sok visszaélést megszüntethet; de a bajokat, a melyek a kartellekből származhatnak, teljesen meg nem szünteti. Szerintünk a kartell el volna tiltandó a nép táplálkozására szolgáló élelmi cikkek-nél és az italoknál.

Az is aggályokat támaszt, hogy ezzel a törvénynyel szemben a belügyminisztériumban ellentétes javaslaton dolgoznak.

Ez a sztrájk-törvény. Ez a törvény el akarja kobozni, illetőleg illuzóriussá fogja tenni a munkások sztrájkjogát.

Hogy ettől az illiberális törvénytől jót nem igen várhatunk, az bizonyos; mert, mint minden elnyomás, ez is visszahatást szül s a szocialista-háborgás csak elkerekedtebbé válik. Meg aztán ellenkezik a kartell-törvénynyel. Mert mi egyéb a sztrájk, mint a munkások kartellje arra, hogy mily föltételek mellett vállaljanak munkát. Ez pedig a legelemibb emberi jogokhoz tartozik.

Mindenkinek a munkáereje a legelidegeníthetlenebb tulajdona, a mely ki nem sajátítható s a mely fölött a törvény sem rendelkezhetik.

Ha körülbelül ebből a szempontból, a tulajdon természetéből kiindulva, a kereskedelmi miniszter törvényesíteni akarja a kartell-t a tőkéséknél, a belügyminiszter sem tagadhatja meg ennek jogosultságát a munkásoknál.

Nem szabad, hogy egy országban ellenmondó törvényeket alkossanak.

*

A *szövetkezetek nemzetközi kongresszusa* volt Budapesten.

Bámulva hallottuk a külföldi delegátusoktól, különösen az angoloktól, hogy náluk mily fejlődött a szövetkezeti élet, annyira, hogy ott a társadalom közgazdaságilag nem egyébe egy nagy szövetkezetnél.

A szövetkezet a szegény emberek megmentésére, azért örömmel hallottuk azt is, hogy nálunk szintén nagy lendületnek indult a szövetkezés gróf *Károlyi* Sándor buzgólkodása folytán.

Ebben csak egy szomorít bennünket, az, hogy a *vendéglősök* egyáltalán nem szerepelnek a szövetkezők sorában. Addig pedig, a míg a vendéglősök föl nem ismerik a kooperáció hasznát, sorsuk nemcsak jobbra nem fordul, hanem mind jobban és jobban a borkereskedők és sörösök rabszolgái, egyszerűen alárendelt árusai lesznek.

Alakítsunk hitel- és fogyasztószövetkezeteket!

A vendéglősökhöz!

Vendéglői, szállodai és kávéházi üzletet, mustot, bort s minden a vendéglői szakmába vágó tárgyat **biztosan** és **legjobban** lehet venni és eladni, illetőleg bérelni a „Vendéglősök Lapja” **hirdetése**i útján, mint a mely a **magas kormánytól** s a **törvényhatóságoktól** is hivatalos hirdetőül használják.

Társas reggelik.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” minden pénteken **társas reggelit** tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartják:

1904 szeptember 23-án: **Hack** István vendéglőjében (VII., Csömöri-ut 47.)

1904 szept. 30-án: **Schnell** József vendéglőjében (Népszínház-u. és Német-utca sarkán).

1904 október 7-én: **Mayer** József vendéglőjében (IV., Egyetem-u. 5. sz. Erzsébet királyné szálloda).

KÜLÖNFÉLÉK.

Uj vendéglő. A zuglói Bosnyák-utcában *Hernhut* János, a Wampetics-vendéglő főpinczére, saját házában csinál és kényelemmel berendezett vendéglőt nyitott.

A drágaság ellen. A székesfehérváros még mindig tanácskozik a drágaság miként való mérsékléséről. Kerülgetik a dolgot, szakosztálytól szakosztályhoz lökik, nehogy tenniök kelljen valamit; mert ez nem lehet más, mint a vásárpénztár s a vásárcsarnoki bizományos obsitólása. Már pedig ezeket körömszakadtig kell védelmeznie a nemes tanácsnak; mert... oh, szent baksis!

Uj szállodák. *Győrben* az ujonnan épült díszes „*Royal-szálloda*” 100 szobával a jövő hónapban nyílik meg. — *Czepléden* *Oroszváry* László a Fő-utcán csinos emeletes vendégfogadót építtetett s azt szeptember 1-én ünnepélyesen nyitotta meg.

Vénus Székely-forrás Kézdi-Polyán.

Prucha Károly és Társa Budapest, VII., Erzsébet-körút 33. szám.

A kontinens legerősebb lithium és természetes szénsavtartalmu forrása. Különösen alkalmas és elérhetetlen hatásu vese- és hólyagbajoknál. Kítűnő mint üdítővíz borral.

Gyors tempóban. Legfiatalabb szakegyesületünk, a somogyvármegyei vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata, mint Kaposvárról értesülünk, gyorsan megismosodott. Már olyan anyagi alappal rendelkezik, hogy hivatalos értesítőt adhat ki s díszes egyesületi zászlót is készíthet.

A sörkereskedők. A magyar sörkereskedők egyesülete, a hogy jeleztük, szeptember 6-án csakugyan megalakult az országos kereskedelmi- és iparcsernok helyiségében. Elnöke *Vörös László* volt államtitkár, jelenleg egyetemes elnökvállalkozó, sztrájkpaczifikátor, stb. lett. Az új egyesületnek mi más lenne a célja, ha nem a sörkereskedők jóléte a vendéglősök rovására.

Angolok az idegen pinczerek ellen. Sok utazó panaszkodik az angol pinczerek piszkossága és kiállhatatlan durvasága ellen. Az angol pinczér nagyon rosszul szolgálja ki az embert s a mellett nem tűr el semmi rendreutastást. Nemcsak a nagyközönség tudja ezt, de a jobb vendéglők tulajdonosai is. Ezért kerestettek nagyon a magyar, német és svájci pinczerek, mert ezek szakképzettsége nagyobb, nyelveket tudnak, tiszták s nem oly iszákosak, mint az angolok. Az angol pinczerek természetesen gyűlölik ezeket a pinczereket s az évek óta imperialista forrásból táplálkozó idegenellenes hecczek kitűnő éllel irányulnak a külföldi pinczerek ellen. Nemrég egy angol pinczér-szakegylet elég tapintatlan volt magához a királyhoz fölírni, figyelmeztetvén őt, hogy egy ünnepély alkalmával, melyet látogatásával megtisztelt, nagybárá külföldi pinczerek voltak alkalmazva. A szakegylet fölkerlte a királyt, hogy ez „eminens nemzeti kérdésben” elvi álláspontot foglaljon el, de a király nem felelt a felterjesztésre. Egy nagy vendéglős-czég, a Lyons és társa, óriási britkontinentális pinczerversenyt akar rendezni olyképpen, hogy két monstre-banektnél teljesen hasonló étlappal és vendégszámmal az egyiknél kizárólag angol, a másiknál csak idegen pinczerek szolgáljanak föl. Erre a versenyre azonban nincs szükség, mert az angol vendéglősök tulajdonos része úgy is tudja, hogy a kontinentális pinczerek sokkal kiválóbbak s ezért is alkalmazzák őket előszeretettel.

A sonka eltartása. Egy amsterdami szaklap közli, hogy sonkát legjobban s legfrissebben lehet eltartani, ha egy nagy ládába szecska közé pakoljuk be, úgy, hogy minden darab külön álljon s ne érintkezzék a másikkal. Nyáron át a szecska havonként változtatjuk. Egértől sem kell félni, mert az sohase megy bele a szurós szecska, mely egyik legrosszabb hővezető s így a megpállást kizárja.

A chartreuse készítése. A francia kongregációk feloszlása alkalmából kipattant e likör titka is. Egy bőszerű kétliteres üvegbe 80 fokok alkoholot tesznek s 24 óráig a következő füveket áztatják benne: 1 gr. borslevelet, 1 gr. melissalevelet, 2 gr. ánizst, 1 gr. angelika-gyökeret, 0,5 gr. coriandert, 0,3 gr. nemes safrányt, 0,5 gr. friss citromhéjat. Időközben gyakran felrázzuk, aztán vázszon leszűrjük, de ki nyomás nélkül; ekkor 1 kiló cukorból egy liter vízzel készült szirupot töltünk hozzá, de hidegen. Vigyázni kell, hogy a cukor be ne főjön annyira, hogy elszáradjon. Ezután szűrőpapíron áttersztjük az egész keveréket, sötét üvegecskékre fejtjük és szorosan ledugaszoljuk. Két hónap múlva már teljesen használható.

Pinczériskola megnyitása Aradon. Budapesten megindult a mozgalom és mint egészséges, hasznos ügy sorra járja a nagyobb vidéki városokat. A pinczerek kiképzésére most Aradon is terveznek isko-

lát. Az aradi vendéglősök és kávéosok ipartársulata a pinczér-egyesülettel közösen tartott rendkívüli közgyűlésen kimondta az előkészített megalakítást. Tandij nem lesz, a növendékek pedig a háromévi tanfolyam sikeres bevégzése után bizonyítványt kapnak.

Elítelt fogadósok. A szerajevo „Hotel Europe” tulajdonosai, Weisz és Pattermann fogadósok nemrégiben csődöt mondtak. Időközben gyanus körülmények derültek ki és a bíróság hatszoros család címén pörbe fogta őket. A szenczi bíróság per minap ért véget. A bíróság hatszoros család címén hat esztendei rabságra ítélte Weisz, Pattermant pedig héthavi fogságra. A bukott czég tartozása félmillió koronára rug.

Kávéházátvétel. Budapesten az Andrássy-ut 11. szám alatt levő „Corvin” Kávéházat öz. *Kutschera Mihályné* vette át *Katona Gyulától*.

Halálozás. *Bokros János* pöstyén-fürdői vendéglős, *Bokros Károly* nyugdíjintézeti elnökünk testvéröccse, életének 47-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 12-én Tápó-Sághon ment végbe, hol az utóbbi időben apósánál betegeskedett. Béke lengjen porai felett!

Jövő évi országgyűlésünk. Nyugdíjintézetünk és országos szövetségünk jövő évi közgyűlései, a szives meghívás folytán, a Dunántul leghatalmasabb fejlődésű városában, *Győrben* lesznek. A mikor a meghívásért köszönetet mondtunk győri szakértésainknak, egyuttal eleve kérjük az ország vendéglőseit, hogy mentől többen találkozzunk jövő esztendőre Győrben. Isten segítse, Isten áldja tisztos iparunkat!

Az első vásár. A szőlősgazdák Szegeden rendezett első országos borvásáráról a „B. L.” így referál:

A borvásárt mind a három napon nagyszámu közönség látogatta, mely tömegesen borkóstolási bárcákat is váltott, úgy, hogy több ezer pohár bor lett kiszolgált. Második napon a vásárt a Magyar Országos Vendéglős Szövetség kongresszusi tagjai tekintették meg mintegy 200-an *Gundel János* elnöke alatt, kiket *Drucker Jenő* igazgató fogadott és kalauzolt.

A vendéglősök ezenkívül másnap is kisebb-nagyobb csoportokban meglátogatták a borvásárt és többen közülök azonban nagyobb kötést is tettek. Általában a vendéglősöknek úgy az eszme, mint a kivitel tetszett és a borvásárokat a maguk részéről a legmelegebben fogják felkarolni. A vásári katalogust mindannyian elvitték és így bizonyára ezen az alapon még számos üzlet fog létrejönni, annál is inkább, mert a legtöbb vásárló abban bizik, hogy személyes érintkezésnél a termelő a jelzett árákból még engedni fog.

Azonkívül több bel- és külföldi borkereskedő is megjelent a vásáron, a kik közül az utóbbiak főleg vörös, azonkívül erdélyi és érmelléki borok iránt érdeklődtek. A többi látogató persze leginkább a tokai borok iránt mutatott érdeklődést és csak azt sajnálták általában, hogy a kóstolt borokból mindjárt el nem vihettek néhány palaczkot.

A vásár berekesztésével a megmaradt borok palaczkonként elárusítottak. Ezen eladás iránt oly óriási volt az érdeklődés, hogy egy óra lefolyása alatt az összes borok (körülbelül 500 palaczk) vevőre találtak. — Kívánatos, hogy szaktársaink állandó s egyre fokozottabb érdeklődést tanúsítsanak a borvásárok iránt, a mire kedvező alkalmat nyújt a budapestieknek a gazdák központi vásárcsarnoki állandó vására s a budafoki vinczellérképzőben az állami boroknak havonként ismétlődő árverése.

Emléklap. A „Magyar Vendéglős és Kávéipar” igazán szép kivitelű emléklapot adott ki, a melynek művészi képeiből mindenki gyönyörűséggel láthatja, hogy mily nagy, mily előrehaladott a legmagyarabb város, *Szeged*. — Ezt kötelességünk lap-társunkról följegyezni, mert mi, nehogy ügyünknek konkurrencziát csináljunk, egyszerűen egy emlékeztető lenyomatot csináltattunk és osztattunk szét Szegeden, elvünk lévén, a lovagiasság parancsa; nem szabad magadnak használnod, ha ezzel a közjónak ártasz!

Országos gyümölcs vásár. Október 2-án Budapesten a Vigadóban országos gyümölcs-kiállítás és vásár lesz. A rendezőbizottság *Emich Gusztáv* elnöklésével elhatározta, hogy gyümölcsköstölőt is rendez. A gyümölcsköstölőt *Rohonczy Gida* rendezi. Az eddigi bejelentések után a kiállítás nagyszabásúnak ígérkezik.

A főváros szürete eladó. A városi szőlőre felügyelő bizottság elhatározta, hogy a termék tőkén adja el nyilvános árverésen. Ha azonban az árverésen nem kapnak megfelelő árat, akkor maguk a város fog szüretelni. Körülbelül 2200 hektoliter bora is van a fővárosnak s a bizottság azt is nyilvános árverésen akarja eladni. A bort legkevesebb 60—100 hektoliteres hordókban adják el.

A veszprémi kiállításból. Ez a sikerült s mintaszerűen rendezett kiállítás megérdemli, hogy gyakrabban emlegessük. A kiállított iparcikkékből bennünket különösen érdekelnek következő feltűnést keltő munkák: Az iparcsernokon kívül *Szemenyei Gáspár* kádár óriás hordója van felállítva, kisebb-nagyobb hordókkal egyetemben. A hordó készítője olyat produkált nagy hordójával, a mi mindenkit bámulatba, csodálatba ejthet. A munka rajta tiszta, vasalása remek, szóval, ezzel a hordójával egy csapásra magához hódította *Szemenyei Gáspár* a bortermelő közönséget. A nagy hordó a püspöki pinczébe kerül. — *Szemenyei* hordója mellett a *fazekas-ipar* készítményei foglalnak helyet. Kiállítók: *Scharf Antal*, *Sullmann János* és *Bóbis András*. A kiállított edények azt bizonyítják, hogy a fazekas-ipar rohamosan fejlődik. — *Lipták Lajos* veszprémi műfaragó csutorákat állított ki, melyek e téren az ő nagy tehetségét és művészetét teljes egészében elének tárja. Faragványai, vésései, mondhatjuk, elragadóak. Méltó társa a csutora készítésben *Harczy Mihály* veszprémi csutorás. — *Wolffram János* veszprémi rézműves egy pálinkafőző kazant s tartályt és több katlant állított ki. A kiállított tárgyak oly szépek, hogy még a laikus is meglepi. Meg kell még említenünk, hogy remekelt a kiállítás *vendéglőse* is. A kiállítás kávésa és vendéglőse *Klein Jakab* veszprémi kávéos volt. Ő szolgáltatta ki a kiállítást látogató közönség huszuzreinek az ételt és italt. Konyhája, italai s a kiszolgálás mintaszerűnek nevezhetők. Senkinek sem volt oka panaszra, mindenki csak dicsérőleg emlegette.

Uj szakácskönyv. „Modern konyha” címmel *Kovácsics Mátyás* a parkklubnak és több előkelő szállodának volt szakácsa, 484 étel készítményi módját — a francia konyha szabályai szerint — írja le egy könyben. A receptek alapján — úgy mondja a szerző — minden háziasszony képes elkészíteni a francia konyha különlegességeit. Ára 5 korona.

Rákóczi szürete. Az idegenforgalmi vállalatnak az az ideája támadt, hogy az idén a tokaji hegyen rendezzenek Rákóczi-szüretet. Rákóczi idejének szokásaival és öltözékeivel, divatos mulatságaival és tanulságos s gyönyörködtető élőképekkel, szini előadásokkal a kuruczvilágból. Az eszme

Tokajban és környékén visszhangra talált s a városházán már gyűlés is volt, a melyen elhatározták, hogy az ünnepély céljaira gyűjtenek s gróf Tisza Istvánt fölkerik, hogy a szőlejét s a rajta levő klasztróm-épületet engedje át az ünnepi szüret céljaira.

A szárazság és a szüret. Régi időkben is voltak az ideihez hasonló, sőt még nagyobb szárazságok is s a szüret hol jó volt, hol rossz, mint a következő feljegyzések mutatják: 1260-ban rettenetes szárazság uralkodott, s a bortermés kitűnő volt. Három évvel később megint forróság és szárazság aggasztotta az embereket és a szüret a legjobbak közé tartozott. Hasonló eset történt 1294-ben és 1482-ben, valamint az 1540-ik esztendőben is. Ezekben az években három-négy hónapig sem esett az eső. Voltak azonban olyan meleg és száraz esztendők is, a melyek a bortermést egyszerűen tönkretették. Ilyen volt 1448., 1556. és 1638., a mikor a szőlőtermést a hőség és szárazság folytán valóságos katasztrófa érte.

Drágább lesz az eczet. Az eczetgyárosok országos egyesületének választmánya Belatini Géza elnöklésével szeptember 8-án ülést tartott. Az ülésen elhatározták, miután a juniusi kongresszuson megállapított pontok keresztülvitele, a kormány jóakaratu pártfogása mellett sem remélhető a jövő termelési évad előtt, az eczetipart fenyegető válság elkerülése végett, az eczetgyárosokat fölszólítja, egyrészt az eczetáraknak a szeszárak drágulása arányában való fölemelésére, másrészt az előállításnak a minimumra való redukálására.

A legtökéletesebb szálloda. Washingtonban miután megépítették a világ legnagyobb vasuti állomását — csekély nyolczvan millió koronába került — hozzáfogtak a világ legnagyobb szállójának az építéséhez. Ez a legnagyobb éppen szemközti lesz a másik legnagyobbval és a demokrata lapok csipős czélzásokat tesznek rá, hogy bizonyára azért épül, hogy majd az európai fejedelmeknek legyen méltó szállásuk, ha majd kollégialis látogatásra jönnek — Roosevelthez. Az bizonyos, hogy férni, elférhetnek benne. A szállóban kerekszám ezer szoba meg terem lesz, roppant kényelemmel meg díszszel berendezve. A mit a találékonyaság komfort dolgában kieszt, az mind érvényesül ennek a hotelnek a berendezésében. Lesz hatalmas télikertje, pompás fürdője, uszodája, harmincezer kötetes könyvtára, pálmaháza. A rengeteg főépület mögött a nagy kert két távoli, csöndes sarkában két kisebb épület emelkedik. Az egyik: kórház, 18 egy ágyas szobával, operáló teremmel, a másik meg halottsház, hűtőteremmel, a hol a szállóban elhalt emberek holttestét őrzik addig, míg a hozzátartozói nem jelentkeznek. A szálló, a melyben ilyen módon van hely élőknek és halottnak egyaránt, ötvenöt millió koronába került és egy vasutársaság tulajdona.

Az amerikai kivándorlás. Sohasem volt olyan nagy az Egyesült Államokba kivándoroltak száma, mint a tavalyi esztendőben: 875.000 ember, tehát 208.000 emberrel több, mint harmadéve. Annál feltűnőbb dolog, mert tudvalevőleg az amerikai kormányok a bevándorlást különféle rendszabályokkal nagyon megnehezítették. A legnagyobb kontingenst még mindig Itália adja 231.000 kivándorlóval, azután Magyarország-Ausztria kétszázhatezerrel. — Ez a roppant szám annál aggodalomkeltőbb nemzetünk jövője iránt, mert a statisztika, úgy látszik, nem tud vagy nem mer beszámolni a visszavándorlásról; tehát a kik kimennek, csekély kivétellel örökre elszakadnak a hazától.

A laczkonyhák és leveles csapszékerek eredete. A XV-ik században jött nálunk szokásba, hogy sokadalmak (vásárok) alkalmával a nagy, messze vidékről összesereglett nép szomjának oltására nem lévén elegendők a korcsmák és kimerések, a királyi városok a király engedelmével, utcai borméreseket, sátrakat, leveles színeket, becsalikat is engedélyeztek. Hogy mikor és hol kezdődött ez, biztosan nem tudható. De Zsigmond királyunk alatt már létezett Sopronban is, Pozsonyban is. Nagyfotosságu, a városok jóvedelmét is nagyban gyarapító intézmény volt ez. Debreczenben, a hol még 1785-ben is csupán egy fogadó s tizennégy korcsma volt, a vásárok alkalmával 150—200 ilyen utcai boráros ültőt tanyát, a kik sátor alatt mérték borukat. Talán ez képezte elejét a későbbi laczipecsenyés sátraknak? Az utcai borárosok a vásár hetében mérhették a bort s ezért bizonyos összeget fizettek. Pozsonyban — Mátyás király alatt — a kimért bor mennyisége után történt ez a fizetés s dreylingenként 2 libra volt. Budán már nem tekintettek a bor mennyiségére, hanem sátranként egy forint volt a taksa. Utcai boráros csakis vidéki lehetett s mérhetett akárhová való bort, de a maradékot a városnak kellett piaci áron eladni. A török világ alatt az utcai borárosok is elűntek azokról a helyekről, a hol hatalma fennállott s csakis a korcsmárosok üthettek fel sátrat a vásárban s ezért külön díjat nem fizettek, hanem hiszen elég adót is fizettek s gyakran évente ötször is a török főurak kapzsísága révén. Így Budán az évi korcsmatartási díj 30 frt., Egerben 25 frt., Váradon pedig 40 forint volt.

Öngyilkosság. Nyul Mihály szombathelyi szaktársunk Balaton-Herényen agyonlőtte magát. Szomorú tettének okáról nem kapunk értesítést.

Halálozás. Kisujszálláson nagy részvétellel temették el Mencez Sándor szállodást. Üzletét, a „Központi szállodát“ özvegye vezeti tovább sok ügyességgel és buzgalommal.

Ki az osztrákkal! Bécsnek egy selejtes, ostoba sajtóterméke, az „Interessante Blatt“, a mely minden ostobasága és izléstelensége mellett is el van terjedve kávéházainkban és vendéglőinkben, bután és durván megsértette világszerte dicsőített Petőfi Sándorunk emlékét. Minden kávé és vendéglős, a kiből van tisztességerzet, azonnal utasítsa vissza ezt a szennylapot!

Csőd. A pozsegai törvényszék Halász Miklós lipíki vendéglős ellen csődöt nyitott; tömeggondnok dr. Bogdanovic Tomic Mihály ügyvéd. Határidő a követelések bejelentésére október 19-ike.

Hát ez mi akar lenni? Azt olvassuk, hogy „előkelő“ fővárosi polgárokból álló társaságnak szándékában van a fővárosnak tulajdonát képező „vigadó“ épületét — a mely az utóbbi időkben pangásnak indult — kibérelni s annak tágas helyiségeiben állandó borkiállítás és kóstolót létesíteni. A terv célja az lenne, hogy — az idegenforgalmi iroda bevonásával — hazai fajborainkat különösen az átutazó vagy rövid ideig itt tartózkodó idegenekkel megismertesse s így a hazai bornak reklámot csináljon. A terv szerint minden borvidéknek egy díszes, nagyobb kezeske lenne, a mely apróbb fiúkére osztva, foglalná magában a kiállítani szándékozók borait, a hol azokat — csekély díj ellenében — sorra kóstolhatnák az érdeklődők. — Az „idegenforgalmi“ iroda eddigi sáfarkodásával nem tud bennünket valami nagyon lelkesíteni s azok az „előkelő“ polgárok miért nem merik bevallani, hogy ők „élelmes“ borkereskedők, a kik új czímet és módot keresnek arra, hogy a vendéglősök kenyeréből ismét letörhessenek egy darabot?

A legjobb légyirtó. Nyáron át a legyek, különösen a vidéken, sok alkalmatlanságot okoznak a vendéglősöknek, éppen ezért adjuk a következő recipét, a mely eddig istállóban lett kipróbálva, de mindenütt alkalmazható. Kitűnő szer, ha a meszelő habarcsba egy kiló timsót feloldva belekeverünk s így meszeltetünk: a légy csodálatosan lefogy. A német lovászok lapja írja, hogy mi a tény magyarázata. A légy azért tud még a legsimább üvegen is függélyest le-föl mászkálni, mert lábain csirizes nedvet izzad ki s azzal kapaszkodik. Már most a timsó rendkívül szárító, víznyelő hatása és ha a légy rajta jár, nem győz annyit csirizt izzadni, mint a mennyit a timsó kiszív a lábaiból s testéből. E terhes munkában aztán hamar eldöglik, nem szaporít s kivész. Lehmann dr. göttingai tanár pedig Pettenkoffer-féle erőmérővel kiszámította, hogy egy felnőt állat a legyes évadban naponként elcsapkod magából egy font zab táperejének megfelelő erőt. Tehát állatai és zsebe érdekében cselekszik minden gazda, ha megszívleli ezt az olcsó tanácsot s rászán 14—16 krajczárt egy kiló fehér timsóra, hogy az istállót azzal meszeljék. — Az ablaküvegek szintén bekenhetők ilyen timsóval elegyített krétaoldattal s az eredmény meglepő.

Mühorgyártás Miskolczon. A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületében dr. Szabó Gyula, miskolczi bortermelő, érdekes leleplezett tett. Fölhívta a figyelmet arra, hogy ő Miskolczon már hosszabb idő óta működő valóságos borgyárat jelentett föl és a pancsolóknak eddig a hajuk szála sem görbült meg.

Fejtési mód a seprőről. A bornak seprűjéről való lefejtésére Habetin J. Orsováról a következő, általa gyakorolt eljárás ajánlja: „Hosszabb idő óta az ajtóskával nem bíró, 6—7 hektoliter ürtartalmu hordóknál úgy járok el, hogy miután a bornak mintegy $\frac{2}{3}$ részét lefejtettem, körülbelül $3\frac{1}{2}$ méter hosszú, megfelelő erős gummicövet vezetek be a hordóba; a cső bevezetett végére mintegy 50 centiméter hosszú pálczikát olyformán erősítek, hogy az tetszésem szerint 3—6 centiméternyire kiáll és ily helyzetben a hordó fenekére helyezkedik, akkor a cső másik végén szivok és az egész bormennyiség tisztán kerül ki a hordóból.“

Nélkülözhetlen könyv. A borital-adó sok kellemetlenséget okoz a vendéglősöknek leginkább a miatt, hogy a törvényeket áttekinthetőleg összefoglaló könyv nincs a birtokukban. Ezen a hiányon segítők, a vendéglősöknek bizvást ajánlható munka jelent meg most. — A *borital- és husfogyasztási adókra vonatkozó törvényeket és a szabályokat*, valamint az egyes esetekben hozott elvi jelentőségű határozatokat Daniellovic Sándor és Bíró Imre székesfővárosi pénzügyőri biztosok könnyen áttekinthető kézikönyvben összeállították. A könyvet előnyösen használhatják a pénzügyőri szakközegeken kívül kivált a szőlőbirtokosok, borital- és husfogyasztási adóberlők, kezelők, vendéglősök és magánfogyasztók, valamint a községek és városok. A 353 nyomtatott lapra terjedő mű ára (egész vászonkötésben) 4 kor. és megrendelhető Bíró Imre pénzügyőri biztosnál, Budapest V., Váci-ut 10. sz.

Magyar bor Szalonikiben. Szalonikii főkonzulátusunk jelentése szerint Szalonikibe Magyarországból fehér bor került bevitelre; a bor megfelelt az izlésnek és Szalonikiben kilátása van állandó fogyasztásra.

Horvát borkereskedelmi részvénytársaság. Otcocszban (Horvátország) 30000 korona alaptőkével részvénytársaság alakult, sör- és szilvórium-termelésére, valamint borkereskedés üzésére. Az igazgatóság elnöke Zagor György.

A szepesiek baja. A szepesmegyeiek nagyon aggódnak, hogy az idén nem terem elég burgonya és kukorica. El is határozták, hogy a külföldről szállíttatnak, nem azért, hogy az éhező népek adjanak, hanem hogy pálinkát főzzenek belőle. Nem vérlázító botrány ez? Nem arczipiritó-e, hogy a kormány eltűri, hogy a nép elől pálinkává égensék a nélkülözhetlen ételmezt?

Bajorok mozgalma. Bajorországban eddig tilos volt a sör kímérésénél szénsavat használni, most azonban megengedték ily készületek alkalmazását. A bajoroknak nem tetszik ez az engedély, mert attól tartanak, hogy a szénsavas kezelés ártani fog a sör jóságának. Egy nagy hátrányát máris tapasztalják s ez az, hogy fölöttébb habzóvá teszi a sört, annyira, hogy egy korsóban csak félig van sör, a többi hab. Most mozgalmat indult meg, hogy bojkottálják azokat a vendéglősöket, a kik szén-savapparátussal dolgoznak.

Nyilt-tér.)*

Szállodai társaskocsi

10 személyre, egész uj, olajtengelyes, hozzáillő két 5 éves 17 markos lóval és lószerszámmal **eladó.** Bővebb felvilágosítást ad **Burger János** Budapest VII., Nyár-utca 30. („Imperial“-szálloda.)

Mustot

saját terméséből kitűnő minőségben és bármely mennyiségben valamint elsőrendű **csemegeszőlőt** 5 kilónként szállít 3 koronáért **Brezina János** bortermelő **Gyöngyösön.**

* E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Vendéglősök figyelmébe!

Nagy-Tétényen egy sziklapince körülbelül 1000 hektoliter őrirtalmu hordókkal együtt, a pince előtt lévő területen, háromszobás villa, konyhával, verandával, teljesen berendezve, jutányos ártért eladó.
Bővebbet Budapesten VIII., Népszínház-utca 15. szám alatt.

Ajánlköztás.

A m. kir. budafoki pinczemester-tanfolyamot és borászati iskolát sikerrel végzett, több évi gyakorlattal bíró nőtlen pinczemester Budapesten megfelelő állást keres. Megkeresések „**Pinczemester**“ czímen intézendők VIII., Vig-utca. 18. szám, vagy e lap kiadóhivatalába, VII., Akácfa-utca 7. sz. alá.

Saját termésű legfin. csemege szőlőből kiperéselt

édes mustot adok el

kicsinyben és nagyban 56 literől fölfelé, hektoliterje 36 korona, azonnal szállítható. Ha hordók nem volnának gyári árban számítom fel és utánvétellel küldöm. A must pedig szép tiszta tükrös.

Czímem: **Csepány Mihály** bortermelő Gyöngyös, Fő-utca 252. szám.



T Ü Z I F A

legjobb minőségű, különféle nemekben, köbméter vagy méter-mázsa szerint felaprítva. házhoz szállítva és pinczébe hordva megrendelhető:

Windpassinger Béla

LUCZENBACHER PÁL UTÓDAI czég

fatelepeinek bérlője budapesti raktárai és favágóiban:

- | | |
|--|--|
| I. ker. tűzifa-telep a déli vasuti pályaudvaron, | |
| II. „ légszesz-favágó Szegényház-utca 3. Telefon 42—68 | |
| V. „ „ „ Visegrádi-utca 30. „ 21—59 | |
| VII. „ „ „ Kertész-utca 24. „ 173 | |
| IX. „ „ „ Mester-utca 56. | |

4 köbméter (teljes fuvar) 32 koronától feljebb.

1 méter-mázsa aprított kemény tűzifa zsákokban házhoz szállítva 2 K. 60 fillér

Pontos méret és kiszolgálás!

Részletes árjegyzék ingyen és bérmentve.

BUDAPESTI ÁLTALÁNOS VILAMOSSÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Az elektrotechnika terén fölmerülő minden újdonság iránt a leg-élénkebb érdeklődéssel viselődve, az újonnan fölaltalt és a **Wiener Osmiumlicht-Unternehmung** által piacra hozott **Osmium-lámpái is beható kísérleteket tettünk.** Kerültük a laboratóriumban folyó egyszerű kísérleteket és e helyett az egyedül helyes utat választottuk, tudniillik az **Osmium-lámpát** nagyszabásulag a gyakorlatban kiprobáltuk. A **Bélvárosi kávéházban** ugyanis az alsó teremben alkalmazott légszeszlángok helyett 114 darab **Osmium lámpát** szereltünk föl és azokat a nyári hónapokon át egyenárammal tápláltuk. Ezen kísérletek eredménye az volt, hogy az **Osmium-lámpa** kitűnően alkalmas az egyenáramu világításra, de nagy **drágaság** mellett (darabja 5 koronába kerül), egyuttal rendkívül kényes és **törekeny**, úgy hogy a csillároknak legesekélyebb rázkódtatása, sőt némelykor már utánjáró kocsi által okozott rezgés is elegendő arra, hogy a lámpának fölötte merev, üvegkemény világító fonala tönkremenjen és az 5 koronába kerülő lámpa hasznavehetetlenné legyen. Kísérleteink meggyőztek továbbá arról, hogy az **Osmium-lámpa** fényezésére kedvezőtlen, mivel a lámpa tudvalevőleg csak pontosan függőleges irányban lefelé lógva használható, úgy, hogy 64 légszeszláng által terjesztett fényt csak úgy tudunk pótolni, hogy azok helyébe 114 db 32 gyertyás **Osmium-lámpát** alkalmaztunk a légszeszcsillárokon. A lámpák oly kényesek voltak, hogy 20 darab eltörtött, mielőtt becsavarattak, azonkívül a kísérletek folyamán 110 lámpát ujjakkal kellett pótolni, a mi tehát **ily rövid idő alatt csupán csak hasznavehetetlen lámpákért 600 koronányi kiadást jelent!**

Míg a kísérletekkel elfoglalta lévén, azt a meglepő értesítést kaptuk, hogy kapcsolatban a lámpa kizárólagos eladási jogával, bizonyos oldalról azon szándékkal foglalkoznak, hogy az **Osmium-lámpát** izgatási fegyvernek az egyenáram ellen fölhasználva, a közönséggel el akarják hitetni, miszerint az **Osmium-lámpa** legtakarékosabban csakis váltakozó áramu üzem mellett használható, dacára annak, hogy az ilyen abszurd állítás a prakszis által már minden kételyt kizárólag megczáfoltatott és hogy az **Osmium-lámpa** egyenárammal épp oly jól vagy rosszúl működik, mint váltakozó árammal. A mint ezeket megtudtuk, külön levélben azonnal figyelmeztettük az **Osmiumlicht-Unternehmung**-ot leglojalisabb módon ezen szándék helytelenségére, egyuttal tudtára adtuk a bécsi vállalatnak, hogy ha ezen szándék megvalósítása mégis megtörténne, mi az **Osmium-lámpát** nem villamos újdonságnak fogjuk

tekinteni, hanem egy ellenünk irányított ellenséges izgatási fegyvernek, melylyel szemben a már fönt említett okokból kell hogy állást foglaljunk.

Ezen lojalis intézésünk azonban nem volt semmi fogantatja. Bizonyos oldalról, a mi fogyasztóinkhoz, Budapestről kelt levelek szétküldettek, a melyekben az **Osmium-lámpákkal** állítólag elért áram-megtakarításokról volt csak szó, azonban a lámpa drága ára, nagy törekenysége és egyéb kellemetlen tulajdonságai egyszerűen agyonhallgattattak. Ez a sajtósági eljárás ugyan nem igen bírt volna bennünket arra, hogy eddigi tartózkodó állásunkból kilépjünk. De ugyanezen alkalommal se riadtak vissza az **Osmium-lámpa** emberei, hogy a mi egyenáram-fogyasztóinknak a váltakozó áram igénybevételét ajánlották, az **Osmium-lámpát** tehát ürgyül használták arra, hogy a mi sokévi fogyasztóinkat tőlünk elpártoltassák.

Ezen határozott ellenségeskedés és tulajdonunk ellen intézett támadás folytán a ránk oktrojált harcot föl kellett vennünk, de lojalitásunkat megőrizve nem mulasztottuk el az **Osmiumlicht-Unternehmung**-ot ezen szándékunkról külön levélben értesíteni. Ily előzmények után csak szoros önvédelemnek tekinthető, hogy elvégre eddigi tartózkodásunkból kitépve az **Osmium-lámpákkal** folytatott kísérletek eredményét egy körözvényben a nyilvánosság elé hoztuk. Hogy ezen körözvény tartalma az **Osmiumlicht-Unternehmung** tetszését nem fogja megnyerni, már előre tudtuk, de mi csupán csak megczáfolhatatlan tényeket soroltunk föl. Hogy részrehajlatlanságunkat minden tekintetben bebizonyítsuk, az említett körözvényben tisztelt fogyasztóink tetszésére bízunk, hogy ők maguk is az **Osmium-lámpákkal** kísérleteket folytassanak és a szándékuk kivételéhez a leghathatósabb és legönzetenőbb módon segédkezet akarunk nekik nyújtani, úgy, hogy fogyasztóink költség és a meglévő villamos berendezés megváltoztatása nélkül személyesen győződhetnek meg arról, hogy az **Osmium-lámpa** mennyit ér.

Midőn ezt a tényállást a nyilvánosság elé hoztuk és a velünk szemben követett agresszív eljárás fölötti ítéletet nyugodtan a t. közönségre bízunk, köszönetet kell nyilvánítanunk igen tisztelt fogyasztóinknak az ez alkalommal irántunk tanúsított hűségükért és ragaszkodásukért, mely lehetővé tette nekünk, hogy az ellenünk intézett támadást fogyasztóink számának megcsökkentése nélkül visszautasíthattuk.

Teljes tisztelettel

Budapesti Általános Villamossági Részvénytársaság.

Watterich A.

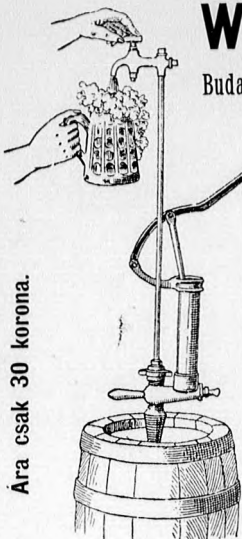
Budapest, VII., Dohány-u. 5.

Vendéglős urak
figyelmébe !!

A 48. számú szab. légnomású sűrűkímérő készülék, mely abban különbözik a többi készülékektől, hogy önműködőleg záródik; tehát minden járattan egyén kezelheti, s nincs kitéve az elrontásnak.

Az árkülönbözet aránylag az előnnyel oly csekély hogy az mindenkinek ajánlható.

Ara csak 30 korona.



Első magyar üvegyár r.-t.

BUDAPEST, V., Fürdő-utca és Ferencz József-tér sarkán. (Diana-fürdő.)

Vendéglői, kávéházi, háztartási
üvegyár u.



Angol „PORTER SÖR”

Orvostanárok által ajánlva

gyomor-bajosok, mert dus maláta tartalmánál
tüdő-bajosok, tartalmánál fogva
lábadozó betegek, fogva
vérszegények, hizlal, erőt ad és
idegesek és a zaklatott idegeket
álmatlanságban idegeket megnyugtatja.
szenvedőknek.



Károly István főherceg
saybuschi sörfőzdéjéből.

UGYANEZEN SÖRFŐZDÉBŐL

„HOFTAFELBRÄU”

mely a müncheni „Hofbräu”, „Spatenbräu”, „Löwenbräu”, „Pschorrbräu” és „Augustiner” összes jó tulajdonságait magában egyesíti és a mellett jóval olcsóbb, mert nem kell érte vámot és drága szállítási költséget fizetni.

Kapható hordókban és üvegekben

SCHÄTZ JÓZSEF

vezérképviselőnél

Budapest, VIII., Práter-utca 47.

Must eladás.

Nagykátai községben több ezer hektoliter kitünő minőségű must eladó. A vételnél a „Nagykátai Földbirtokosok Egyesülete” segédkezet nyújt. Vevők FEJŐS BALÁZS egyesületi pénztárnoknál Nagykatán jelentkezhetnek.



Bor eladás.

120 hektoliter bor, kitünő riziingi, eladó. Bővebbet OLGYAI MOLNÁR PÁL bornyagytermelőnél. Gyón-pályaudvar, (Pestmegye).



Honi gyártmány!!

Elsőrendű, száraz, folyékony

SZÉNSAVAT

ajánl könnyű 10, 15 és 20 kilogrammos aczeltartályokban a

== MAGYAR ==
SZÉNSAVIPAR-TÁRSASÁG
== BUDAPEST ==

IX., Soroksári-utca 96. szám.

A legjobb pezsgő

Diadal Sec

Eberhardt Antal és Társa
gyárából, Budafok.

SPRINGUT HENRIK

tojás-nagykereskedő

BUDAPEST, VI., SZERECSEN-UTCZA 39. szám



Telefon-szám
1764.



Telefon-szám
1764.

Szállít:

tojást kávéházak és vendéglők részére mindig friss állapotban.

Honi ipar.

Saját gyártmány.

Graffy Alajos

Budapest, VI., Dálnok-utca 26.

az önműködő zajtalan ajtócsukókészülék
egyedüli feltalálója.

Kitüntetve: Londonban és Görögországban.

Hydraulikus es pneumatikus önműködő ajtócsukók, ajtónyitó, lég- és villamos záruk gyára.

Mindenféle szerkezetű ajtócsukók javító műhelye.

Alapítotott 1883-ban Berlinben, mint az első ajtózároggyár.



artézi savanyúviz majdnem minden vendéglőben, fűszer- és esemegekereskedésben, valamint a központi tejcsarnok összes fiókjában kapható.

Utánzattól óva lesz!

Csak akkor valódi, ha a címke az „Ilona” védjeggyel van ellátva. Vidéki megrendelések intézendők az „Artesia” részvénytársasághoz, Budapest, VII., Egressy-ut 20/c. Telefon 50-72.

Vendéglő bérbeadás.

A dévai ipartestületi
VENDÉGLŐ
és KÁVÉHÁZ

fedett kert helyiséggel, kuglizóval, külön csapszékkal, mely magába évente 360 koronát jövedelmez, folyó évi október hó 1-től 1800 korona évi hasznbérért több évre kiadó.

Pályázati határidő 1904. szept. 27-ig. Pályázatok a dévai ipartestület elnökségéhez küldendők.

Déván, 1904. évi július hó 23-án.

Lukács Lajos
ipartestületi jegyző.

KRISTÁLY SZT. LUKÁCSFÜRDŐI hegyiforrás ÁSVANYVIZ

Rendkívüli gonddal lesz gyártva a
MENZL-PAPRIKA!

„Édes nemes” kilóját 5 koronáért,

„Félédes nemes” kilóját 4 koronáért,

küld bárhová bérmentve, utánvétellel, csakis:

MENZL IZIDOR PAPIKATELEPE
Orosházán. (Szeged mellett.)

A legsimább, legselymesebb (badaacsonyi vidéki) bor a Révfülöpi a hegymagoson. Ebből mintegy 300 hektót eladok édesen, kiforrás előtt, szüreti áron.

HERCZEGH MIHÁLY,

Budapest, IV. kerület, Molnár-utca 24. szám alatt, vagy Révfülöpön, gőzhajállomás a Balaton partján.

MUSTÁR
 (eredeti francia-mód)
 valamint kitűnő minőségű
paradicsom
 1 és 5 literes üvegekben
 vendéglős urak részére
 kapható
MOCZNIK L. conservgyárában
Budapest, VIII., Alföldi-utca 10.
 A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.



ÜVEGGYÁRI TELEPEK
 azelőtt
Schreiber J. és unokáöcscsei
 BUDAPEST,
 IV., Régi posta-utca 10. (félemelet)
Nagy raktár
ÜVEGÁRUKBAN
 vendéglők és kávéházak részére.
 Árjegyzék ingyen és bérmentve.



FOURNISSEUR BREVETÉ DE LA COUR IMPÉRIALE ET ROYALE

PÉCS.  **PÉCS.**

cs. és kir. udvari szállító **LITCKE L.** cs. és kir. udvari szállító

Frigyes főherceg Ő csász. és kir. fenség szállítója.
 Salvator Lipót főherceg Ő cs. és kir. fenség szállítója.
 A nemzetközi hálókoesi és európai expresszvonat társaság szállítója
CASINO EXTRA SEC.

Az
„Erdélyi Pincze-Egylet”
 császári és királyi udvari szállítók
KOLOZSVAROTT.
 Sürgőnyczim: Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű
fehér- és- veres-, asztali-, pecsenye-,
csemege- és gyógyborait.
 Megkeresésekre készséggel küld árlapot az igazgatóság.

SEC *Talisman* SEC

TÖRLEY JÓZS. ÉS TSA

Promontor
 (Budapest.)

Dr. Ángyán, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kéti, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátásör
 Szent István védjeggyel
 a **kőbányai polgári serfőző r.-t.**
 készítménye, a söripar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszersmind kitűnő szer álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható továbbá verszegényeknek és lábadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél.

Kapható Budapesten minden fűszer- és csemegeüzletben.
 A vidékre a serfőzde maga szállítja.

Budapesti árak: a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kívül) 40 fill., egy kis palaczk 32 fill.

Dr. Wágner és Társai
 egyesült gyárak mint betéti társaság
 Budapest—Bécs
 IX. ker., Tinódy-utca 3. szám

oxygen- és szikvizgyárak berendezése
 sör-, bor- és hűtőkészülékek, pinczefelszerelési cikkek
 Hazai új Staniol és fémkupakgyár Hazai új iparág.
 Árjegyzék ingyen s bérmentve.
 Egerben diszoklevél. Verseczen aranyérem. Pozsonyban aranyérem.
Hűtő- és jéggyári berendezések.

SIPULUSZ LAPJA

Egyes szám 15 kr.  Egyes szám 15 kr.

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élcslapja.
 Megjelen minden vasárnap.

Egész évre — — — — — 6 frt
 Előfizetési ár: Fél évre — — — — — 3 frt
 Negyed évre — — — — — 1 frt 50 kr.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 BUDAPEST, VIII. kerület, Rökk Szilárd-utca 4. szám.

Szerb-Pádé község előljáróságától.

1317/904. sz.

HIRDETMÉNY.

Alalírott község előljárósága ezennel közhírré teszi, miszerint a Szerb-Pádé község, mint erkölcsi testület tulajdonát képező

nagy vendéglőépület

1905. évi január hó 1-től kezdve három egymásután következő évre f. évi október hó 2-án délelőtti 9 órakor Szerb-Pádé község házában tartandó nyilvános árverésen

haszonbérbe adatni fog.

A kikiáltási ár 1500 kor., miért is az árverezni szándékozók felkéretnek, hogy a kikiáltási ár 10%-át az árverés megkezdése előtt az árverést vezető kezelihez, vagy készpénzben, avagy pedig óvadékképes értékpapirokban letegyék.

A közelebbi árverési feltételek a községi jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Szerb-Pádén, 1904. aug. 12.

Rigyitsky sk.,
jegyző.

Csehrdzsin sk.,
bíró.

A lugosi gör.-kel. egyház bizottságának elnökségétől.

Hirdetmény.

Lugoson, a facseti-utczában 1288/2. összeírási szám alatt lévő

„CONCORDIA“-szálloda

1904. év november hó 1-től kezdve legkevesebb 6 évre leendő bérbeadása végett a lugosi görögkeleti román egyház-község bizottsága a zárt írásbeli ajánlati versenytárgyalást 1904. évi szept hó 24. napjának d. u. 3 órájárá tűzte ki.

Ezen emeletes szálloda földszintén egy nagy kávéházi és egyéb 4 teremmel, egy vendégszobával, konyha, éléskamra, ugyszintén 4 szakaszszal stbvel bir.

Az emeleten van 2 lépcsőzet, nagyterem, 8 vendégszoba, egy cselédszoba és megfelelő padlás.

A szálloda mellett egy lakóház két szobával, továbbá cselédszoba, mosókonyha, istálló és kocsiszin.

Továbbá parkszerű tágas kert nyári táncsteremmel, tekepályával, zenepavillonnal, italkimérő s nyári konyha-helyiséggel és jégkamrával.

A részletes árverési feltételek az érdekeltek részéről minden köznapon d. e. 8—9 óráig a lugosi gör. kel. templomban levő egyházközségi bizottsági irodában betekintheők.

Az 1 kor. bélyeggel ellátott lepecsételt írásbeli ajánlatokhoz a felajánlandó évi bérösszegnek megfelelő 10%-os óvadék csatolandó. Az ajánlattevő ajánlatában bejelenteni tartozik, hogy a feltételeket ismeri és azokat elfogadja. Az ajánlatok a fentebb kitűzött határidőig alólírott lugosi gör. kel. egyházközségi bizottsági elnök kezelihez nyujtan-dók be. Elkésetten beérkezett ajánlatok figyelmen kívül fognak hagyatni.

Lugoson, 1904. évi augusztus hó 30-án.

Dr. Popovicu György,
lugosi gör. kel. egyh. bizotts. elnök.

Must és boreladás!

A budai hegyekben fekvő szőlőm ez idei termése körülbelül 120 hektoliter.

15 hekto siller bor 1903. budai termés	Ezen borok együttesen vagy részletekben is eladók.
70 „ fehér „ 1903. „ „	
15 „ sashegyi vörös 1902. termés	
15 „ „ „ 1901. „ „	

Czim: Szirch Antal Kelenföld, Átlós-ut 41 (a villanyos telep mellett).

BORÁSZATI LAPOK

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb
szőlészeti szaklapja a

mely immár 37-ik évfolyamban hetenként jelenik meg,
igen bő és változatos tartalommal.

A „Borászati Lapok“ a „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete“-nek hivatalos közlönye

Ezen szaklap, mely nemcsak a magyar szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legelőkelőbb figyelemmel kíséri a külföldi tapasztalatokat, újdonságokat, a német, a francia, olasz, osztrák borászati irodalmat, minden kétséget kizárólag a legsokeoldalabb és legértelmesebb szőlészeti ujság, mely minden más külföldi vagy hazai szaklap olvasását egész fölöslegessé teszi

A Borászati Lapok

munkatársai mindazok a magyar szakférfiak, a kik csak a szőlőművelés terén az ország bármely részében kitűntek és a szőlőrekonstrukció elő-harizosai gyanánt tekintendők.

A Borászati Lapoknak a közigazdaság és a gyakorlati szőlőművelésnek és borászatnak szentelt rovatai igen kimerítő, de különös súlyt helyez a tudósításokra is, a miben több mint száz tudósító dolgozik a lap szerkesztőségének kezére.

Minden előfizető évenként legalább egy nagy színes műmelékletet kap, valamely magyar szőlőfaj hü képét, a mellett ingyen állapítja meg a szerkesztőség a beküldött tőkerészekből vagy állatokból a fellépett szőlőbetegséget vagy rovat és az ellenök való védekezést és kimerítő választ ad minden hozzáintézt szakkérdésre.

Laptulajdonos:

BAROS KÁROLY.

Felelős szerkesztő:

Dr. DRUCKER JENŐ.

Előfizetési árak: 1 évre 10 kor., fél évre 5 kor., negyedévre 2.50 kor.
Mutatványszámot 3 héten át szívesen küld a BORÁSZATI LAPOK kiadóhivatala (Budapest IX. ker., Üllői-ut 25. sz.)



Cs. és királyi kizár. szabadalmazott
világító kályhagyár

KRÉNI I. Székesfehérvár.

A jelenkor legjobb kályhái.

Kivánatra küldök iróven és bérmentve képes árjegyzéket.

Egy borpincze prézsházzal

1000 hektoliter boraktárnak, mellette 600 □-öl telekkel olcsón eladó

LUEFF SANDOR-nál illatszerész

BUDAPEST, IV. ker., Váczi-utca 9. szám alatt.

Borszőlő és must

nagy mennyiségben igen olcsón kapható. Hegyi bor szintén.

Szíves megkeresések **Saguly** Dániel okl. szőlész és borász

Nagymaros czimre intézendők.

4116/1904.
kíg. szám.

A Zilah rendezett tanácsu város tulajdonát képező

„Vigadó“-szálloda

a hozzá tartozó korcsmahelyiség s melléképületekkel együtt, folyó 1904. évi október hó 15-től kezdődő 12 évre, Zilahon, a városház tanácstermében f. évi október hó 4-én d. e. 9 órakor tartandó nyilvános árverésen

haszonbérbe fog adatni.

Felhivom ennélfogva mindazokat, kik ezen bérletet elnyerni óhajtják, hogy az egy évi bérösszeg, mint kiáltási árnak, 8000 koronának 10⁰/₀-ával, 800 koronával ellátott zárt irásbeli ajánlataikat hozzám az irt időig annál is inkább adják be, mert a később beérkező ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

A vonatkozó árverési s bérleti feltételek hivatalomban, a hivatalos órák alatt mindenkor megtekinthetők.

ZILAH, 1904. szept. hó 8-án.

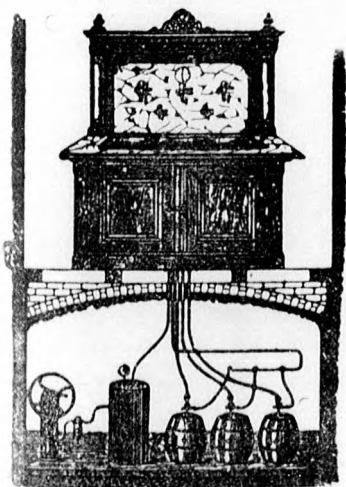
Bárá Diószeghy Zsigmond
polgármester.

Zilah város polgármesterétől.

Árverési hirdetemény.



A zilahi vigadó és szálloda épület.



Hirmann Ferencz

réz-áru gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.

Gyárt

Sörkimérő készüléket

légnomással és szab. sörhütővel

Elvállal régi készülékek átalakítását

Nagy választék

bor- és sörcsapokban

valamint mindennemű szivattyúkban.

Javítások legolesőbban és leg-

gyorsabban eszközöltetnek.

◀◀◀◀◀◀◀◀

Költségvetésekkel kívánatra díj-
talanul szolgálók.

3770. sz. Zsolna város Elöljáróságától.

Bérbeadási hirdetemény,

melylyel közhirrre tétetik, hogy a trencsén-
megyei **Zsolna** nagyközség tulajdonát
képező, Zsolnán a Ferencz József-téren levő

Városi vendéglő

1905. évi január hó 1-ével kezdődő **négy**
évre folyó évi szeptember hó 29-én
d. u. 3 órakor a városházán tartandó, irás-
beli zárt ajánlatokkal egybekötött nyilvános
árverés utján

bérbeadatni fog.

Bánatpénz 400 korona, mely készpénz-
ben vagy óvadékképes értékpapírokban az ár-
verés előtt leteendő.

Kikiáltási egy évi bér 1600 kor.

Közelebbi feltételek a városházán hiva-
tatos órák alatt megtudhatók.

Zsolnán, 1904. évi szept. hó 15-én.

Az előljárásság.

Alapított 1873. **Seidl Ede** Alapított 1873.
vászon és fehérenemű raktára
Budapest, VII., Akácza-utca 62. szám.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legjutányosabb
árak mellett rumburgi, irlandi creas, fonál és sziléziai
vásznakban, minden nagyságu damaszt és kávés teríté-
kekben, törülközők, zsebkendők és törölkben, szőnyegek
és csipkefüggönyökben, ág- és asztalterítőkben, pique,
trico, flanel és levarrott paplanokban, Schroll-féle chif-
fon minden szélességben, nangingok, szines és fehér ág-
huzatok, szintartó francia és cosmanosi creton, batiszt
és zephirekben, szines és fehér barkétekben, nagy választék
saját készítményü férfi ingek, kézelő, gallér és nyak-
kendőkben, női-, férfi- és gyermekharisnyákban.

Meghívás!

A „Vendéglősök Lapja“ t. előfizetőit ezennel a legbarátságosabban meghívjuk szőlőbirtokaink s aradi pinczéink megtekintésére.

Andrényi Kálmán utódai.

Alapított 1834-ben.

Andrényi Kálmán utódai Aradon

ajánlják nagyobb részt saját termésű, nagy gonddal ápoltt boraikat. A **vámospércsi** saját tulajdonú képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **vadkerti** és **gyoroki** családi törzsszőlők össztermése évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint új-bor a termelés helyén napi árban értékesítetik. Elismert tény, hogy a szőlőfürtök állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

Vendéglősök és szállodásoknak alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legérettebb, legegészségesebb szőlőt kiválasztani s a sajtolást azonnal megkezdeni. Jól felszerelt préházainkban naponta 200 hektoliter must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék pinczék is vannak.

Aradi pinczénk bőségesen el van látva a legolcsóbb boroktól kezdve a legritkább, legnemesebb borfajokkal is.



Borminták, árjegyzék ingyen.

Előnyárajánlatok postafordultával küldetnek.

Figyelem !!

Hazai ipar.

Figyelem !!

Vendéglősök és fizető pinczerek

szíves figyelmébe ajánlom ujonnan feltalált

oldal-zsebtárczámam,

mely hátán bekeretezve tartja a számoló czédulákat, úgy hogy nem kell többé azokat számoláskor a tárcza belsejéből kivenni.

Árak: 3.50-től 5 forintig.

Számoló czédulák bármikor a táskába illően ingyen. Rendkívül nagy raktár pinczér-táskákban, melyeknek feneké nincsen többé külön beillesztve, hanem a felső rész az aljával egy darabból készült, a legjutányosabb árak mellett. — Gummi- és **hámlóanyag-különlegességek** tuczatontint 2, 3, 4, 5 és 6 frt. — Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú göröcsér, gummiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzóriumok és a legkülönfélébb betegápolási cikkekben.

Kaphatók: **Molnár Vilmos** kezyü- és sérvkötő-gyárosnál

BUDAPEST, IV., Károly-körút 28. (Központi városház).

Bérbeadó nagyvendéglő. A Szinér-Váraljai közbirtokosság tulajdonát képező

„Korona nagyvendéglő“

és ahoz tartozó szobákkal, kaszinó helyiséggel és nagy kerttel 1905. január hó 1-től 3 egymásután következő évekre kiadó.

===== Bővebb felvilágosítást nyújt =====

1-6 **EMBER IGNÁCZ Szinér-Váralján.**

Vendéglős kerestetik

jövő nyárra Budapest legszebb kiránduló vidékén épült

fürdő- és nyaralótelep

vendéglőjének bérletére.

Bővebbet Budapest, IV., Egyetem-tér 5. sz. a.

a papírüzletben.



XIX. évfolyam.

Az **URAMBÁTYÁM** az egyetlen magyar társadalmi élelapp.

Felélős szerkesztő és laptulajdonos:
ERDÉLYI ZOLTÁN.

Vendéglősöknek, kávéosoknak **25% kedvezmény!** vagyis az évi előfizetési díj 16 korona helyett **csak 12 korona!**

Tessék mutatványszámot kérni.
Kiadóhivatal:
Budapest, VIII. Kerepesi-ut 69. szám.

Elismert legjobb minőségű
sajáttöltésű **PALACZKSÖRÖK.**
Első

magyar részvény-serfőződe

BUDAPEST. KÖBÁNYA.

Különlegességek: **Udvari sör (pilseni módon).
Góliát maláta-sör (sötét).**

Megrendeléseket átvesz:

Városi iroda: VIII. ESZTERHAZY-U. 6. (telefon 52—59)
és a PALACZKSÖR OSZTÁLY KÖBÁNYÁN (telefon 56—58)

Cs. és kir. udvari és kamara szállító.

DREHER ANTAL

kőbányai sörfőzdéje ajánlja

duplamaláta kősörét

majolika-korsókban. — Ezen sör, mely kiváló maláta-kivonatánál fogva legjobban ajánlható, gyors közkedveltségre talált a tisztelt közönségnél. A duplamaláta kősör eredeti ládákban 25 és 50 korsónként kőbányai sörfőzdében (Telefon 55—34.) kaphatók. Kisebb mennyiségben a duplamaláta kősör minden nagyobb fűszer- és csemege-kereskedésben, valamint kávéházakban is kapható.

TÓTH ISTVÁN

Csász. és kir. szabadalmazott forgatható tekeasztal (billiárd) gyára.

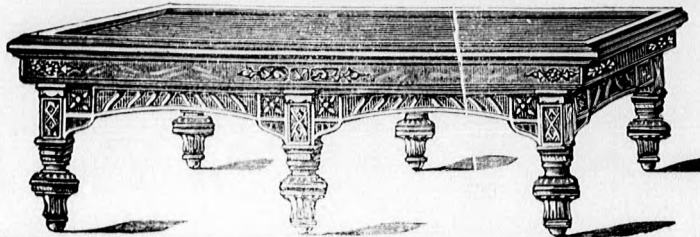
Magyarország legrégebbi tekeasztalgyára.

BUDAPEST, VII., NEFELEJTS-UTCZA 38. SZÁM.

Alapított 1858. Diszokmány Páris.

Telefon 60—55.

Tekeasztalok áthuzását és minden hozzátartozó kellékek, vendéglői és kávéházi berendezések elkészítését elvállalom.



Különleges dákokat jutányos árban számítok.

Vidéki megbízásokat pontosan teljesítek.

Uj és használt **tekeasztalok**

dusan felszerelt raktára.

BORHEGYI F.

palaczkozott bor, pezsgő, likőr, cognac, rum és tea főraktára

BUDAPEST, Gizella-tér I. (Haas-palota).

Alánlja a **legjobb** francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőroket gyári áron.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

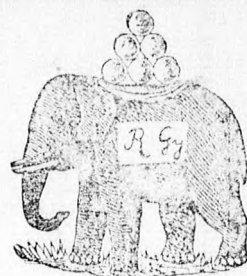
ROTH GYULA

MÜESZTERGALYOS

BUDAPEST, VII., Csányi-utca 12.

(Király-utca sarok).

Elefántesont billiárdgolyó, dáko és kávéházi játékszerek, tekepálya bábuk, valamint lignum-sanctum golyók készítője.



Arjegyzők ingyen és bérmentve

Javítások legjutányosabb árszámítás mellett elfogadtnak.

I-a Lignum Sanctum golyók árai:

9-5 10 10-5 11 11-5 12 12-5 13 13-5 14 14-5 15
1,55, 1,80, 2,20, 2,65, 3.—, 3,25, 3,50, 3,80, 4,20, 4,60, 5.—, 6.— kor.

Alapitva 1825.

Alapitva 1825.

==== Csász. és kir. udvari szá litó ====

Hubert J. E. Pozsony

pezsgőbor pinczészete

ajánlja elismert kitünő minőségű **pezsgőit**, különösen

➔ GENTRY CLUB ➔

márkáját,

mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.

Képviselő: KUTASSY VINCZE ur

BUDAPEST, V., Bálvány-utca 26. szám.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállítók.

Fülöp Szász Coburg Góthai Herczeg Ő Fensége szállítói.

BUDAFOK.

12 elsőrendű kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENC

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönczim:

FRANÇOIS BUDAFOK.



Védjegy.



Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utca 16. sz.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

13561/904. T. sz.

Brassó város tanácsától.

Ajánlati hirdetmény

egy Brassó városában felépítendő modern szálloda tárgyában.

A városi képviselőtestületnek 1904. évi június hó 30-án 193/904. jkv. szám alatt hozott határozata folytán ezennel közzhírré tétetik, hogy Brassó városa hajlandó:

1. A Kolostor-utca 12. sz. alatti, jelenleg az

„ARANY KORONÁHOZ”

czimzett vendéglőt és a mögötte lévő Rózsa-tér 3. szám alatti városi házteleket kerek összegben 1700 négyzetméter építési területtel.

2. A sörházi telekösztet, amely a Kapu-utca 70. és Kórház-utca 65, 67 és 69. sz. a városi házakat az építés szabályozási vonal szerint ahhoz hozzájáruló utcai közterülettel együtt 4200 négyzetméter területmértékben.

3. A sétatéri kávéházat a mellette elterülő sétatéri telekkel 3000 négyzetméter összterületben.

1904. évi november hó 15-ének délelőtt 10 órájáig

az alólírott városi tanács iktató hivatalában annyival is inkább adják be, mivel később beérkezendő ajánlatok semmi körülmények között sem fognak figyelembe vétetni

A már benyújtott ajánlathoz utólag benyújtandó ugynevezett magyarázatok, kiegészítések stb. szintén nem vétetnek figyelembe, s következőleg vissza fognak utasítottatni. Az ajánlatban az ajánlattevő által megvenni szándékoltt városi ingatlan, illetve építési telek területnagyság és egyéb ismérvek szerint pontosan leírandó, továbbá az érette felajánlott vételár is számokkal és betűkkel kiírva pontosan megjelölendő.

Ajánlattevő köteles továbbá ajánlatához egy pontos építési műleírast tervvázlattal együtt mellékelni, a melyről

4. Valamely más városi telket is oly feltétel alatt eladni, hogy a megvett építési telken egy az újabbkori igényeknek megfelelő szálloda felépíttessék.

A városi ivóvízvezeték vizének és a légszusznek a városi légszuszgyárból leendő használata a legmagasabb kedvezményes áron biztosítottatik.

A vállalkozni szándékozók ezennel feihivatnak, hogy írásbeli 1 drb magyar értékű okmánybéllyeggel ellátott, lepecsételt ajánlataikat, a melyek 10,000 korona azaz tizezer korona készpénz a brassói általános takarékpénztár, az Albina vagy a nemzeti bank részvénytársaság takarékbetéti készpénzben vagy állami értékpapirokból, földhitel záloglevelekből álló bánatpénzzel terhelendők legkésőbbben

a vendégszobák és egyéb szállodai helyiségek száma, valamint a szálloda építészeti stílusa is kivehető legyen.

Az ajánlathoz a modern szálloda felépítése tárgyában elvállalt kötelezettségek betartásának biztosítása czéljából mellékelt bánatpénz ajánlattevőnek vissza fog adatni, mihelyt a szálloda felépült és üzembe helyeztetett.

Végül ajánlattevőre bizatik, hogy minden egyéb kötelezettségeket is, a melyeknek magát alávetni hajlandó, az általa benyújtandó ajánlatban pontosan felsorolja, ugy azonban, hogy azok minden kétséget kizáró határozott alakban legyenek felsorolva.

Brassó, 1904. aug. hó 10-én. **A városi tanács.**